

Abonamentele: pe un an 10 lei;
 pentru streinătate 12 lei; pen-
 tru Transilvania 5 flor.
 încep de la numărul
 I-ii al fiecărui an
 și se plătesc
 înainte.

A se adresa tot ce privește re-
 dacția și Administrația Directo-
 rului-fondator și propri-
 etar al *Gazetei Să-
 ténului*, C. C.
 Dănculesen,
 R. Sarat.

GAZETA SĂTÉNULUI

Fóia cunoștințelor trebuincioșe Agricultorului și Poporului.

ESE LA 5 SI 20 A FIE-CAREI LUNI

Uă mărturisire și uă rugăciune

Cu acest număr se sfârșește anul al III-lea al „Gazetei Săténului.“

Înainte d'a păși în al IV-lea an ținem a face prin câteva cuvinte, părtași pe cetitorii noștri de neajunsurile și speranțele noastre.

Astăzi toți cari ne cunosc sau ne au cetit știu că această revistă, întemeiată cu deosebire pentru plugarii mici și mari, are un scop foarte cinstit. Știu că pe cât ne stă în putință tindem a atinge cât se poate mai bine întreitul scop ce ne am propus, de la ivirea primului număr al acestei foi a cunoștințelor trebuincioșe: instruirea, informarea și moralisarea poporului român.

Cei ce 'și cunosc țara lor vor constata împreună cu noi și cu toți cari — pentru binele obștesc — 'și sacrifică sănătate, avut și vreme scoțând reviste a căror principală îndeletnicire nu e politica militantă, vor constata — dic — că, în halul în care ne găsim, asemenea publicațiuni cu greu pot exista în România. Lucrul e trist dar adevărat și ca probă vom spune că nu a existat și nu există, încă, în

România independentă, asemenea publicațiuni cari să 'și scótă cheltuețele prin concursul abonaților.

„Gazeta Săténului“ ca fóia mai mult științifică, economică și ocupând numai puține colóne cu informațiuni politice, a trebuit să sufere mai mult ca or-care altă revistă economică, neajunsurile pricinuite de indiferentismul național pentru tot ce e sănătos și independent. Acesta pentru următoarele pricini:

1). Precând alte jurnale sunt susținute de mai multe persoane și societăți, Gazeta Săténului a fost și e scósă numai cu sacrificiele materiale ale Directorului ei. Aceste sacrificii au fost mari și prevedem că se vor mări, căci această revistă are viitor și trebuie să trăiască, Directorul ei sciind a se priva de alte avantaje și a face el singur — ceea ce atâtea bogătași n'au putut face; alusiunea o facem membrilor comițiului agricol din București (mulți chiar milionari) cari n'au fost în stare a susține revista d-lor agricolă.... care a dispărut din lipsa de mijloce deși în chipul cum eșea cerea mai puține cheltueli ca acesta.

2). „Gazeta Săténului“, ca și al-

te reviste de acest gen din străinătate, a avut și va avea uă părțică — fie cât de mică — pentru politică; dând just necesarul, publicului său special, care are nevoie a fi informat și de mișcările politice a le țerei. Și această parte, precum s'a observat de oricine ne-a cetit, a fost cu totul independentă și această fôe, dacă politică a făcut, acea politică a fost aceeași, democratică și numai de principii. Negreșit că din punctul de vedere material (și tot grație halului în care ne aflăm!) pentru această ea n'a putut fi așa de gustată nici de cei ce dețin astăzi puterea, nici de cei ce fac politică de persoane.

3). „Gazeta Sătenului“ în chipul cum e scôsă, cu ilustrațiunile sale, cu premiile ce dă și cu modestul preț al abonamentului, pentru ași scôte cheltuele trebuiește a avea un tiragiu mare. Acest tiragiu însemnat în'adevăr a fost, dar..... nici pe sfert cei ce o primesc nu 'și plătesc abonamentul. Ea e fôrte mult citită și răspândită prin orașele, satele și cătunele României însă abonații săi se gândesc puțin a plăti cel puțin costul hârtiei ce priimesc.

Aceste neajunsuri sunt mari și e minune că se mai găsească oameni cari să muncescă și să cheltuescă atât și ca răsplată să priimescă numai..... scrisori da aprobare și felicitare.

Directorul acestei foi, care pôte nu 'și a perdut încă iluziunile sale că mai sunt români de inimă, va mai face și în'acest al IV-lea sacrificiul vremii și banului său isit prin muncă și va da —

or câți ar fi de puțini abonații cari să 'și plătescă abonamentul și cu ajutorul concursului de colaborațiune a amicilor luminei cari au scris pân'acum și celor ce vor scrie pe viitor — încă un volum al „Gazetei Sătenului.“

Dacă, însă, și în acest an abonații săi vor fi așa de nepăsători când e vorba d'ași plăti abonamentul, atunci—peste un an de ați—noi singuri 'l vom povățui a suspenda *Gazeta Sătenului*, lăsând pe alții d'ași paralisa interesele, strica odihna și sănătatea și cheltui, pentru scopuri frumôse banul pentru a da poporului și agricultorului român uă fôe ca această.

Încehem făcând un ultim apel la onorabilitatea abonaților rămași în urmă cu plata abonamentului ași plăti uă asemenea datorie sfântă.

Mai rugăm pe cei ce nu vor mai voi a primi diarul, sau a plăti abonamentul pe anul al IV-lea, a înapoia numărul viitor (an IV No. 1) dupe ce vor opri tabla de materii a anului al III-lea ce va fi în'ăuntrul aceluși număr. Aceasta pentru a se ști câte exemplare să se tragă în anul al IV-lea și câte gravuri colorate să se comande în Paris.

Redacțiunea.

Subsemnatul Director-Proprietar Corector și redactor al „Gazetei Sătenului“ mulțumesc, din inimă, prietinelor poporului cari 'mi au dat puternicul lor concurs prin colaborațiune gratuită.

Mulțumesc încă presei din țară și din afară care, reproducând articole

din această revistă și făcând reflecțiuni bine-voitoare asupra acestei reviste ne redă putere a munci pe viitor mai mult și mai bine. Sunt încă recunoscător acelor abonați cari m'au ajutat a scó'e din cheltuelele acestei reviste prin faptul că n'au voit a primi gratis revista și s'au grăbit a'și plăti abonamentul.

C. C. Dateulescu.

Correspondența „Gazetei Sătenului” din Klosterneuburg

Institutul de vinicultură din Klosterneuburg

(AUSTRIA)

sau

SPITALUL VINURILOR BOLNAVE

În orașelul Klosterneuburg de lângă Viena, s'affă de mai mulți ani un institut special, pentru cultura vinurilor și a fructelor, de uă mare importanță. Renumele acestui institut este răspândit nu numai în toate unghiurile monarhiei, ci chiar în țerile cele mai depărtate din streinătate. Din mai toate părțile lumii vin întrebări și cereri de consilii din partea cultivatorilor de vii pentru diferite casuri, ba chiar vin ómeni dinadins pentru a studia casuri speciale, și a 'și căpăta cunoscințe practice și theoretice cu scop de a le răspândi apoi în localitatea sau patria lor. Ce e mai curios de observat că, institutul e frecventat nu numai de tinerimea studióasă, ci de ómeni în vârstă din toate treptele sociale din orașe și din sate, și chiar de bărbați eminenti care s'au devotat sciințelor economice din mai toate părțile lumii precum: România, Francia, Germania, Anglia, Italia, Spania, Sveția, Portugalia, Rusia, Serbia, Grecia, etc. Din aceste state enumerate aci, parte au fost trimiși în'adins din partea guvernelor respective, și parte vin mereu de se înscriu la cursurile din propriul lor impuls. Numé-

rul elevilor, și desele cereri de informațiuni ce vin mereu din țerile cele mai depărtate, dovedesc că reputația acestei clinice de vinuri trebuie să fie foarte răspândită și bine meritată. Neapărat că studiul se împarte în diferite specii și fie-care e liber a urma cursurile ce voesc, Activitate institutului se întinde asupra plantării viilor și a pomilor roditori; asupra fabricării vinurilor, a tratării lui din punctul de vedere chimic, și a conservării lui din punctul de vedere sciințific. Cu un cuvânt în această școlă se póte învăța radical, toate cunoscințele trebuincióse pentru cultivarea viilor în mod sistematic, și nu mai puțin preparatorii de vinuri, cărciumarii precum și toți care au interes a cunósce vinurile d'aprópe, alerg aci a învăța și a se consilia în diferite casuri. Pentru a înlesni acest studiu ómenilor celor mai simpli, întreține pe propria cheltuială vii și pimiți ca model, precum și un laboratoriu în care părțile interesante asist la analisarea și autopsiarea diferitelor casuri ce se ivesc atât în plantagiile, precum și în vinurile de tot soiul. Interesant și foarte util e de a observa studiile ce se fac asupra bólelor naturale și artificiale ce se ivesc la vinuri, precum și mijlócele sciințifice ce se găsesc pentru remediarea lor. Vinurile ce se supun examinării și se caută mijlóce pentru scăparea vinurilor stricate, se ureă la cantități enorme pe fie-care an. Una din bólele cele mai grele la care e expus vinul roșu e: „amăriciunea ce prinde ușor” care 'l pune în pericol a se strica, și numai după mari studii se putu găsi mijlóce de a 'l scapa de această bólă periculósă care se ivesc foarte des. Mijlócele usitate până aci de vîndătorii de vinuri, nu numai că nu dedeau rezultatul dorit, dar încă erau vêtămátóre sănătăței.

Asemenea se învața aci cum se pot sterpi ușor casurile de philoxera, care nimicesc viile; această bólă îngrođitoare a viilor a costat multă ostené-

lă învățaților agronomi până au găsit mijlocele de enrarisire, căci totă bóla era uă enigmă inexplicabilă. Par-tea cea mai mare a bólelor se constata că provine din rădăcina viței unde se forméză ca un tel de mucigai, și din aceste parasite reese acea rugină pe foi, și consumă vița.

X.

Persica Galande sau Bellegarde

și

Pruna târđie cu miros de mosc.

Una din gravurele din No. 20 an III al acestei gazete înfăcișesă una din cele mai bune varietăți de Persice ce se coc prin August-Septembre.

Arborele creșce puternic, având crăngile puternici, frunzele mari verđi-închise. E rodnic și produce fructe mari roșietice închise. Pielea e cam părósă dar carnea e fórte albă și zemósă, roșietică în prejurul sâmburelui seu turtit.

Acéstă varietate de Persică e de dorit a se respândi cât de mult la noi, de óre-ce e una din cele mai rodnice, dar și din cele care rabd mai mult gerururile din Romănia și fructele nu se strică așa lesne la ploii.

Despre cultura Piersicelor în Romănia, bólelor de care suferă mai ales la noi acest minunat copac precum și despre varietățile ce isbutesc mai lesne la noi, voi vorbi, în un articol deosebit, în curentul an. IV al acestei gazete.

Pruna târđie muscată înfăcișată de una din gravurile din acest număr e uă prună Reine Claude vigurósă și rodnică, fructul e mare, rotund violet-cenușiu, zemos și având un miros pătrunđător. Se cóce târđiu.

C.

CRONICA

Neînțelegeri în viața casnică

„Nu ținam spus eu din capu locu-
„lui—dicea cucóna Catinca plină de
„năduhul supărării — ca se nu ne
„luăm noi dupe poreclita asta de ci-
„vilisație? Nu ținam țin-o de mii de
„ori că lumea e putredă, și e căptu-
„șită de tot felul de rele? și apropi-
„ându-se din ce în ce mai mult de
„cuconul Dumitrache barbatul ei, re-
„incepea să strige mai di ha: Nu te
„uți fermecatule că ai făcut din fi-
„că-ta, o păpușă fără de creeri, fără
„simțiri, ei umplută numai cu pae,
„tóte fumurile, pretențiunile și țifne-
„le curg ca un isvor din capul ei.
„Și tóte aceste — adăoga cucóna Ca-
„tinca năvălind'o plânsu—se datoreș-
„ce numai dascălilor d-tale de fran-
„țuzască, de musică, de..... de..... și a-
„ci ne mai putând vorbi începă să
„se bocescă în tótă forma.“

Cuconu Dumitrache în contra că-ruia erau îndreptate aceste obuze explosibile, se găsia într'o adevărată convulsione nervósă. Invăluit de negura păclósă a mâniei nu mai șcia cum s'o îngrópe în peptul lui. Tulburarea pare că țişnea prin tóte părțile, prin ochi, prin urechi, dar tensiunea acestei ferbințele morale pare că 'și găsise locul mai cu sémă prin vântul degetelor cu care 'și mototolia mustățile, căci le mototolia și le răsucea așa de amarnic în cât credeai că scóte firele din loc. Omul era supărat. Casa o măsura în lung și în lat, și nu putea să se astâmpere cu una cu două:

Lasă, lasă — strigă el cu o voce puternică—o voi pune-o eu pe domnișóra noastră la locul d-sale. Și dupe ce scóse din increșiturile inimei aceste cuvinte dospite de amărăciunea concentrată în ființa lui, apoi se așeză la o masă, 'și rezemă capul plin de proiecte de mânele lui slabănóge, și așa cădu pe o tónă de gândiri.

Tótă pricina, și tótă sfădalia între cuconul Dumitrache și cucóna Catinca isvoría din împrejurarea firească că dênșii nu-și împărțise rolurile când s'au luat în căsătorie. Căsătoria se făcuse pe poruncială. Nevêduți, și neșciuți, popa 'i au unit într'o ți pe vecinicie. Și așa, după cum se povestese, dênșul era progresist în raport cu femeea lui care se ținea de tradițiunile cele vechi. El cetise multe lucruri frumóse despre libertate, despre egalitate, despre morală, etc că bărbatul și femeea sunt tot dintr'o bucată, că dacă creerii la cel d'întăiu cântăresc mai mult apoi femeea 'i are în calitate mai fină; că în fine dacă bărbatul astădi se numeșce stălpul casei apoi acéstă autoritate nu este efectul dreptăței ci a forței..... și în vederea acestor considerațiuni puternice dênșul proclamase chiar din ziua căsătoriei, principiul egalității în viața conjugală. Dupe acest principiu, fruct al civilizațiunei moderne, se înțelege că bărbatul avea dreptul se intervină de o potrivă în chestiunile care privea pe femea lui, iar dênșă putea să se amestece în treburile care se țineau de cadrul activității lui. Așa cel puțin înțelegea el egalitatea, și toți 'i luau drept o pereche de *modă nouă*.

* * *

La început a mers lucrurile dacă nu tocmai bine, dar cel puțin traiul nu devenise nesuferit. În urmă ei aplicau nișce teorii noi, și pentru acésta avéu de întimpinat multe greutăți de care pôte nici dênșii n'aveau idee. Erau certuri dar nu se băgau în seamă. Dupe ce le trimese însă d-deu o fetiță, apoi aținete pênză să nu te rupi. Certurile și sfădaliile devenise așa de grozave în cât cei cari conlocuiau prin préjma lor, nu mai aveau liniște. Din prima ți a născerei se născu între cuconul Dumitrache și între cucóna Catinca, divergența de opiniune în privința educațiunei. Dên-

sul care cetise pe *Herbert Spencer* pe *Bain* pe *Pestalozzi* asupra educațiunei, și formulase credința ca pe copil s'el lași în voia lui, iar el ca părinte să nu facă alt ceva de cât se-i arate unde e binele, unde e răul, în fine se-i fie un fel de călăuz.

O sistemă nu se pôte mai bună și mai admirabilă care numai gândindute la ea te fermecă prin negrăita dulceață a dogmelor ei..... dar ce folos, cucóna Catinca sau eă nu o înțelegea, sau de o înțelegea nu se credea ea vrednică s'o aplice și 'i era frică să nu o scrintéscă mai rău, or-care ar fi fost cauza, vorba este că dênșă se opunea din resputeri. Cucóna Catinca susținea că pe copil trebuie să'l ținem din scurt, se nu 'i lăsăm frâul în voe, și de aceea ideele progresiste ale bărbatului său se întrecioeneau amarnic cu educațiunea pe care o înțelegea ea. De aci dar încep să se nască fel de fel de scene. Aceste două păreri diametralmente opuse provocau o sumă de nemulțumiri între cei doi soți. Și fiind că egalitatea cea dislanțuită începu se supere pe cuconul Dumitrache, apoi și aduse el aminte de cea ce 'i spusese popa la biserică, și într'o bună dimineță se făcu un autoritor desăvârșit.

Ascultă — țise el femeeisale sub impresiunea unei supărări grozave — din ziua de ați sfărâm principiul de egalitate. Nu mai vroese se știu nimic. Viața care am dus'o până acuma se va schimba, cum voi crede eu nemerit se fac, așa voi face, și nu permit nimănu ca să se amestece în actele mele.

Acéstă procedare era o anomalie. Purtarea lui 'i otrăvi sufletul bietei femei. Aci o libertate fără margini, aci un absolutism peste măsură în loc să repare lucrurile, mai reu le a încurcat. Căci femeea lui deprinsă cu viața ce 'i crease soțul sen, deși învățase de la părinți că femeea se asculte de bărbat, dar acéstă formulă 'i se părea acum absurdă, injustă, și chiar barbară. Trăită multă vreme cu

nișce principii așa de trumóse, respirând un aer vificator, dulce, care 'ți dă sănătate; și de o dată ea din serin se te veđi lipsită de tóte aceste bunuri este firesc lueru că vei avea să suferi multe neajunsuri. Și dacă hrana, aerul curat, buna igienă, sunt elementele sănătăței, apoi tot așa și libertatea, egalitatea, sentimentele nobile, principiile morale, sunt e ementele spiritului, și lucréză asupra ființei nóstre merale întocmai după cum cele alte lucréză asupra ființei nóstre fizice.

Pericolul în cazul de față nu era așa de mare de óre-ce stăpâna casei n.1 avusese prilejul ca să cultive multă vreme ast-fel de sentimente, și încetul cu încetul cuconul Dumitrache 'și recâștiga drepturile cedate; ast-fel ca pe timpul când duduia Sofița — fetița lor — avea vre-o șeșase ani, el devenise a tot puternicul autoritar potrivit cu investitura primită din partea popei în ziua căsătoriei lor. Acum nu mai avea nici un inimic care să se opună, și se-i restórne teoriile. Stăpân pe tótă linia începu se cultiveze — potrivit cu iscusința lui — caracterul și spiritual fetiței. Cum începu Sofița se citéscă, și se scrie, 'i ținu o precuvântare lungă și descusută de modul cum să se pórte, iar la urmă termină cu cuvintele următoare: De astâđi înainte dragă Sofița, se nu 'mi mai đici tată, ci amicul teu, și se nu-mi mai đici matală, ci tu — apoi 'și aruncă privirile cu ifos spre nevasta lui, lăsând să se citéscă pe fisonomia lui veselă cuvintele: „Ei, 'ți place maniera frumósă?” Sofița se uită lung la muma sa cu nișce ochi holbați și pare că protesta energie în sufletul ei contra celor grăite de cuconul Dumitrache. Cucóna Catinca însă rămase ea și trăsniță de sistema cu care începuse barbatu seu, și nemai puténd suferi acéstă anomalie, trânti ușa și eși din casă. Dênsul privi dupe ea cu o nemărginită durere sufletéscă, o condamnă, o deplânse de neghiobia cu care era învăluită, și

blestemând'o în mintea lui că nu înțelege adevératele arme ale educațiunei 'și făcea de multe ori sermanul om socotéla cum de s'a putut ca el un om cioplit, se-și lege viața lui cu o ființă lipsită de instrucțiune. Ce vroíți— îngâna cuconu Dumitrache— greșeli, suntem supuși greșelelor, și dacă le facem pe fie-care đi n'avem altă mângăere de cât fágăduința care o făcurăm în lăuntru nostru că ne vom păzi de ele, iar la urma urmei tot cu ele ne facem traiu. O! lume, lume, — oftă adâne boeru — și obosit de tulburările đilnice căđu pe un jiltz unde s'afundă într'un noian de visuri, și adormi liniștit. Câte închipiri frumóse nu'i trecu pe dinainte. Tóte 'și făcu difleul pe dinaintea lui Cuconu Dumitrache, și cu tóte 'i fágăduiră că vor face din duduia Sofița un îngeraș. Și prin vis vorbi cu ele, le spuse dorul lui, ținta ce avea, sistema admirabilă, și la tóte aceste era evident ca se nu'i se respundă de cât tot ea *în vis*.

* * *

Trecuse multă vreme de atunci, și Sofița creșcu sub in presiunile unei educațiuni cu desăvârșire liberală. Ea ajunsese *grande demoiselle* așa după cum se obicinueșce în langajul salónelor nóstre. Și cu profesori de franțuzește, cu pianu, cu dansu, apoi libertatea deslanțuită cu care o hrănia đilnic, dânsul gândia în mintea lui că va veni vremea să aibă un juvaer de domnișórá, cum a visat'o el! Cu tóte aceste înprejurările sau desfășurat așa de anapoda în realitate că duduia Sofița nu ajunsese după planul și gândul amicului seu. Din contra era pretențiosă, răntăciósă și nătângă lucrul mare. Nimic nu'i plăcea, nimic n'o mulțumea, așa ca la drept vorbind devenise o ființă imposibilă. Spiritul ei era susceptibil de tóte fantaziile, și respingător pentru tot ce era tolositor și solid. Se đice că libertatea țără margini, neînțelésă, fie în chestiuni sociale, fie în politică, fie în e-

ducațiune s'ar putea asemena cu un cuțit foarte ascuțit care dacă umbli cu el, și ai nenorocirea să *nu știi să observi o clipă*, apoi imediat te ai și tăiat. Și cuconul Dumitrache avusese nefericirea ca să cadă tocmai în categoria celor cari sau tăiat cu propriile lor mâni. Aceste reguli deșuchiate, fără nici o socotelă, fără de nici un scop înțelepțese, cauzară în viața acestor ómeni o sumă de nemulțumiri pe care le întâlnim vecinic. Densul era vinovatul; asupra lui se restrângea toate incriminațiunile, și de aceea nu era și lăsată de la D-șeu se n'auđi: „Nu ț'am spus eu din capul „locului — ăicea cucóna Catinca plină de năduful supărării — ca să nu „ne luăm după poreclita asta de cibilisație, căci lumea e putredă de tot?! „și apropiându-se din ce în ce mai „mult de barbatul ei ridica diapasonul vocei mai di ha: Nu te uiți fermeccatule că ai făcut din fică-ta uă „păpușă fără de creeri, fără simțiri, „umplută cu pae,—iar fumurile, pretențiunile curg nesfârșit pe fie-care „đi! și tot așa mereu 'i cântă tot pe această córdă în cât bietul Cucon Dumitrache 'i venea să 'și iee lumea în cap.

Învins însă pe toate liniile 'și ispășia pacatele, și le înghiția liniștit căci *n'avea ce să facă*. Era un tribut ce 'i se cuvinea, și el trebuia s'el primescă. De multe ori 'i vinea câte o idee nătrușnică bună óră acea de înecat, de spânzurat, de inpușcat, se scapă în fine de torturele morale care le simțea. Viața era pentru el un adevărat iad. Dar or de câte ori lua decisiunea să se sinucidă, ea prin minune 'i apărea în minte autorii lui cu principiile de înaltă morală, adică: *omul cu copii nuși mai aparține lui* și zdrobit de forța acestor cuvinte renunța la ast-fel de idei sinistre.

Sofița crescuse mare, și cu densa crescuse toate apucăturile pe care le semanase cuconul Dumitrache pe ogorul educațiunei. Ea devenise de nesuferit. Și încelești de imprejurări, tre-

buia natural ca cei doi soți se iee vr'o măsură de îndreptat.

Ascultă — ăise el nevestei sale după uă lungă chibzuință — 'ți dau de astăđi tótă autoritatea mea. Tu se fii stălpul, eu să te ascult. Aplică sistema cea veche, căci đe, eu drept s'ę spun sau că n'am tost vrednic s'aplic pe cea nouă, sau că nu e bună, rezultatul însă obținut e foarte trist.

Confusiune însă care năpădisse în spiritele celor doi soți, nu era de cât un produs firese isvorit din neorânduiala și învălmășagul în care s'aruncase chiar din primile ăile. Densu se bizuise s'aplice nișce lucruri foarte frumoșe, dar pentru care 'i lipsia destoinicia îndestulătoare ca să ajungă la un sfârșit bun. Și cucóna Catinca tocmai pentru asta nu vroia acum se primescă situațiunea din raptul capului, căci ramificațiunile educațiunei primite, fiind deja adănc răslățite în spiritul și inima d-rei Sofița, era evident că nu se putea ea să se smulgă așa ușor.

Ba acum se mă erți — 'i ăicea cucóna Catinca — tu ai făcut, tu disfa. Și certurile și necazurile curgeau cu nemiluita în fie-care đi. Casa lor devenise un adevărat scandal. Tótă lumea vorbea de ei, și 'i arăta cu degetul, iar duduia Sofița devenise un fel de icónă pe care sta zugrăvită cuvintele următoare:

Neghiobia părinților și pilda vecinilor!

Const. G. Cotescu.

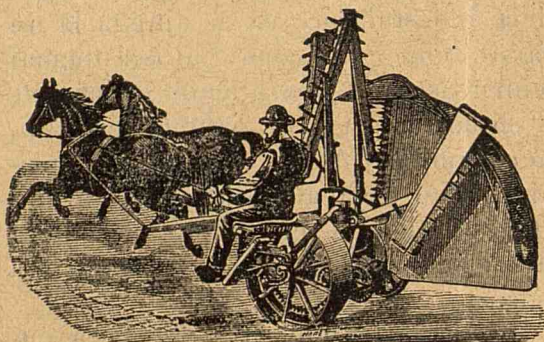
Noua mașină de secerat. [sistem Wood's New Reapor].

Sun prea puține mașini care se pot recomanda agricultorilor cu așa precisiune cum e mașina această ce se vede gravată în acest număr.

Materialul ales din care e compusă, și simplitatea construcțiunei face a se putea întrebuința de ori și ce

lucrator de câmp. Mașina totă se poate trage de nă pereche de boi sau cai, secerând într'un mers o suprafață de 1⁵² metri lățime, și spicurile s'așează de sineși în tot lungul arătorei, pe unde trece mașina, fără a se perde cel mai mic spic. Mașina este astfel echilibrată, că lucrătoru poate șede pe capră și a mâna vitele la lucru fără a le îngreuna, căci grindeiul sau oștea e exact aședată acolo unde trebuie ca cuțitaia se nu se pôtă lăsa nici într'o parte nici într'alta.

Greblele și platforma strînge cu acurateță spicurile din drum și le dă de o parte formându-se grămădi în șiruri lungi, rămăind numai a le le-



No. ua mașină de secerat, [sistem Wood's New Reaper].
(A se vedea articolul relativ din acest No.)

ga în snopuri. Cositul se pôte face cat de scurt după trebuință și nu e de temut a putea rămănea spicuri netăiate și risipite prin câmp, căci pe drumul ce trece mașina, totul neteșce și le adună de o parte în grămădi.

Acela care mână boii sau caii pôte regula mașina ședând, apăsând drugul ce e aședat lingă căprióra cum vrea, și a regula cu o mână numai greblele, cuțitóra sau platforma în sus sau în jos după cum cere trebuința.

Mașina acésta se pôte strînge trumos pentru casuri de a trece văi sau drumuri înguste; muchia platformei e prevădută cu o spetéză legată cu șurupuri la mijloc pentru a o apăra de ciuntiri când se încetéză lucru.

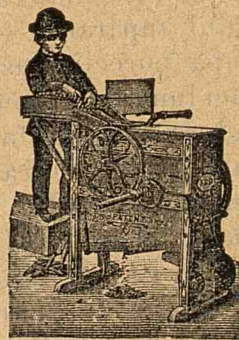
Asemenea mașini sunt în circulație în județul Ilfov și Teleorman și ar fi

de dorit a se răspăndi acésta mașină mai în totă țară, care înlocueșce munca multor brațe ce lipsesc, căci se lucrédă pe și de la 10—12 pogóne.

Bra.,

MASINA DE BATUT PORUMB (SISTEM CLINTON).

Această nouă Batođă de porumb patentată, reprezentată de gravura din acest No. este în construcțiunea ei d'acuma, cea mai bună, cea mai



Mașina de bătut porumbu (sistem Clinton).
(A se vedea articolul relativ din acest No.)

durabilă, cea mai productivă, și tot de o dată cea mai recomandabilă agricultorilor.

În părțile ei cele mai principale precum: dubla țevă pentru băgat stiuleți, dublul aparat pentru bătut porumbul, noul arc-levier scimbător pentru stiuleți mai groși sau mai subțiri, ciurul oscilator și vînturătorul fiind întocmai ca Batođă dublă F. R., care se bucură de mai mulți ani de o mare căutare, se deosebesc acésta nouă batođă de porumb dublă, patentată E. R. D. de cea l'altă, prin róte dințate mai tari, prin un sghiab mult mai mare, prin care se înlesnesce băgarea stulețurilor într'un mod considerabil, și prin manivelarea de

ambele părți, așa că mănuirea se poate face foarte ușor de doi băieți sau două lucrătoare, în lipsa unui lucrător cu putere.

Efectul dîlnic a acestei noi Batoze duble, patentată, este de la 60 până la 80 Hectolitrie după silința lucrătorului.

Bra.,

Plantațiunile la țară.

Sunt frumoase și de neprețuit folos pentru sănătatea publică și pentru agricultură. Nu voiu a trata această importantă chestiune din punctul de vedere estetic, ci din punctul de vedere al avantajilor ce ea prezintă pentru acele suflete mândre și brațe viguroase, cari au dat țerei și'i vor mai da încă, mărire și gloriă.

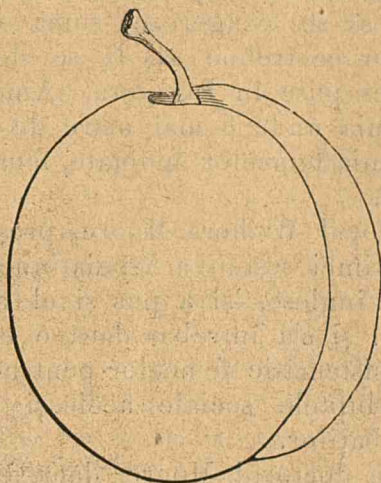
Avem sate în care — spre nenorocirea lor — se găsește ape stagnante vătămătoare sănătății, velnițe [fabrică de rachiu] înconjurate cu borhod nesuferit, grămeți de gunoii rău mirositoare, zalhanale puturoase, șențuri neastupate și strade nepavate pline cu tot felul de ne curățenii ce servesc în timpul căldurilor verei ca focarea continue de infecțiune prin evaporățiunea și emanarea diferitelor gaze delectere și miasme foetide produse din descompozițiunea diverselor resturi de materii organice și vegetale, ba și chiar animale intrate în putrefacțiune, o pleoră de împrejurări ce concură în mod puternic la ivirea anginei, rușelei, scarlatinei și altor bôle care seceră fără milă populațiunea rurală.

În alte comune — mai ales în partea câmpului — se află locuri virane foarte întinse care în locul scâțților ce le acoperă ar putea foarte bine să crească niște păduri de unde locuitorii aducând tufani și ar alimenta sobele cu lemn iar nu cu tizic asfixietor ca acum.

Locurile ocupate astăzi de bălți;

dacă s'ar scurge și svânta sistematic, plantându-se de-o cam dată cu arbori, iar apoi făcându-le pământuri arabile ar putea să servescă cu mult folos îndeletnicirii muncitorilor, iar nu de moment bastardilor și ca topitori pentru cânepă, de unde bînd apă vitele să îmbolnăvese.

Oare țeranul s'ar mai plînge așa mult că felurite bôle îl bîntue, că n'are lemne de foc și locuri de arătură, când arborisările ar începe să se facă prin sate? Nu!.... Afară de astea câte



Prună târzie și cu miros de mosc. (A se vedea articolul relativ din acest No.

comuni nuși ar creea un venit bun din fructele pomilor și câți călători șecetoși nuși ar uda gura cu ródele lor, bine-cuvîntând pe cei ce 'i-a sădit și admirând în același timp frumoșele alee și selbe artificiale cum împodobesc satele!

Noi credem că, *plantațiunile la țară* ar aduce mari avantaje plugăriei și salubrității publice; de aceea am dori ca să se facă cel puțin un început în privința acésta, fie din partea oblăduirii fie dintr'a inițiativei private, și dăm asigurarea noastră că folóșele acestor plantațiuni vor răsplăti în de ajuns sacrificiile ce vor necesita.

I. Aristotel.

DIN SCIINȚA PENTRU TOȚI

PEDAGOGIE

Educațiunea femeelor

Tóte felurile de educațiuni sunt bune pentru femei; trebuie să învețe tot ce învață băceții; le convin studiile înalte?

Aceste cestiuni — dacă persist încă în o țară unde bunul simț arată că cultivându-se spiritul femeii, nu trebuie să se exagereze suma cunoșcințelor ce trebuie să li se dea — sunt des puse în Inglitera, America, Germania unde e mai mare de cât la noi mania femeelor învățate, femeelor doctori.

Doctorul Withers Moore, președintele ultimei sesiuni a Asociațiunei medicinei inglese, și a pus și el aceste cestiuni și s'a întrebat dacă e bine a se da sistematic femeelor pentru a intra în luptele sociale aceleași arme ca bărbaților.

Dupe doctorul Moore, dacă femeea e primită în lupta vieței, ea va fi uă luptătoare egală cu bărbații, atunci s'a sfârșit cu „cavaleria“ și cu „curtenia“, ce sunt ale ei cele mai bune apărătoare: ea póte să se așepte să fie „tratată“ combătând. Adică cât mai greu. Și, în apărarea opiniunei doctorului, voi reaminti ce sunt femeele. Tot d'una, în un grup, în o mulțime, în o adunare, femeele au avut dreptul de prioritate. Autoritatea în acest cas, și sub or-ce formă ar fi reprezentată, nu cutesă a interveni.

Alt punct din cele mai de căpetenie: D-l Moore admite că ori-ce cheltuélă de putere resultând din înalte studii — e firesce pentru femeie uă scădere a energiei în funcțiunea sa proprie, adică aceea ce constă în perpetuarea speciei, pe cât se póte perfecționând-o. Aceste înalte studii vor împiedica d'a deveni mame acelea ce au făcut pe cele mai bune mame: în or-ce cas, ele vor face mame inferióre (din pun-

tul de vedere fisiologic); și, din'altă parte nici uă creșcere nu le vor face ceea-ce fi lor ar fi putut face. De pildă — pentru ca să fixes argumentul sub formă de exemplu, — mama lui Bacon, cât ar fi fost de deșcéptă n'ar fi putut nici uă dată scrie *Novum organum*, și închipuindune că ar fi priimit educațiunea trebuincioasă pentru a 'l încerca numai, ea n'ar fi devenit nici uă dată mama lui Bacon..... De asemenea pentru aceea a lui Goethe.

Dacă argumentul pare contestabil când e vorba de ómeni eșceptionali și de operele lor, e mai serios aplicat la mijlocia umanității. În'adevăr, înaltele autorități cred că cu cât educațiunea femeii e mai rafinată, cu atât copii săi sunt mai slabi. Herbert Spencer dice mai eu sémă în „Principiile sale de biologie“ că munca fizică face pe femei mai puțin prolific; apoi adaugă: „Aceiași sterilitate relativă sau absolută e d'asemenea resultatul muncelor intelectuale.“ Cu tóte că educațiunea fetelor bogate nu e încă ce trebuie să fie, dacă se consideră că ele sunt mai bine hránite ca acelea ale claselor sărace și că din tóte punctele higiena lor e de ordinar mai bună, nu se póte atribui inferioritatea lor din punctul de vedere al reproducțiunei de cât cheltuelei intelectuale cărei ele se află supuse și care atinge fórté simțitor fisicul lor.

De altă parte sir Benjamin Browe dice: „La clasele bogate, mai tot d'una inteligența fetelor e cultivată în socotéla vígórei lor fizice pentru că le trebuie mai multă vreme și sfortări de cât fraților lor pentru a ajunge la aceleași rezultate.“ Doctorul Clarke, din Statele Unite, e ast-fel de speriat de efectele ce produce uă înaltă cultură în țara sa asupra condițiunelor fizice a femeelor, în cât a ajuns să se întrebe dacă în mai curând de cincideci ani Americanii nu vor ajunge, pentru ca să nu dispară de pe fața pământului, să și ia soții din Europa. Doctorul Hertel, medicul danez, a con-

statat în scôlele superioare din țara sa că 29% din băeți și 41% din fete sunt în o stare de sănătate precară din pricina eșecului muncii; anemia, scrofulele și durerile de cap bântue cu deosebire. Profesorul Bistroff a făcut aceleași constatări în St.-Petersburg.

Din aceste fapte și din cel mai mare număr de altele de aceleași gen doctorul Withers Moore crede că poate să conchidă că munca peste măsură înpusă prin concursurile și examenele de învățământ superior, primejdioase chiar băeților, e cu mult mai mare fetelor. El crede că oboselele de acest tel, repetate asupra mai multor generațiuni succesive, vor sfârși prin a face ca femeia să devie cu totul impropriu funcțiunii sale de mamă. Admite că, dându-se fetelor uă creștere îndestulătoare, trebuie a se avea de scop principal a face din ele blânde tovarășe, iar nu rivale a bărbatului.

Și Doctorul Moore are dreptate. Ca și părinții și moșii noștri, el gândește că locul femeii e la foierul domestic iar nu la academie. El crede că rolul bunei gospodare e acela ce convine mai mult femeelor fie ele bogate or sărace. Nu sunt exemple care să lipsescă, de femei care deși au uă instrucțiune superioară celor alte femei, dar chiar inferioare cu toate acestea unei bune instrucțiuni secundare de băeți, devenind lesne nișee pedante de cari fugi îndată ce le zărești de departe.

H. R.

MEDICINA POPULARĂ

Cine a petrecut mai mult sau mai puțin la țară, a avut cred destule ocațiuni să se convingă că mortalitatea cea mare de prin satele noastre, provine mai mult din cauza lipsei mijloacelor și a neștiinței cum trebuie să se caute un sătenu când se îmbolnăvește.

Din pricina acésta mulți țărani suferinți

lângedese în pat, se topesc de bôlă și mor cu zile, fără ca cine-va să le vie în ajutor.

Se întâmplă adesea ca unele persoane bune la inimă să dorască a tămădui sau ușura suferințele sătenilor, însă n'au nici dênsele unde să citească lécul.

Puținele cărți de medicină ce s'au tipărit până acum pentru popor, sunt așa de puține și de incomplete în cât nu pot da rezultatul dorit.

Am avut vre o câte-va manuale bunișore, dar ediția lor s'a epuizat.

De aceia suntem de opinie că s'ar aduce mari folose populațiunii suferinde de la țară, dacă s'ar pune la concurs cea mai bună carte de medicină populară și dacă ea s'ar trimete gratis tuturor primăriilor rurale din regat ca să se citească locuitorilor.

Servindu-se cine-va de cunoștințele trase din cartea acésta, va putea să vindece sau să amelioreze pe bieții țărani fără a căror muncă proprietățile n'ar avea nici o valoare, esportul nostru ar fi nul, și sêrăcia în țară fără margini.

Na trebuie a se face din știința medicinei un mister, și a o ține numai pentru discipolii lui Ipoerat; ci trebuie să scótem din tr'ensa și pentru popor atât cât poate să înțelégă și cât poate să'i aducă folos, învățături, care în genere iau numele de *medicina populară*.

Iată ce dice în privința acésta d-r Ratier, în unire cu cei mai însemnați doctori, nu numai ai veacului nostru, dar și ai veacurilor trecute:

„Intunerecul și neștiința au fost tot-d'una vătămătoare, iar adevărul și știința folositoare, nu numai obștei întregi dar și fiște cărni mădular al ei. Misticismul cu carele la mulți li este drag a împrobodi știința de a videca, servește de hobot numai nedomerirei, lăcomiei și înșelăciunei; iar *Medicina*, ca una ce este fiica cea dréptă a adevărului și a înțelepciunei, nu se sfiește nici odinióră să arate publicului lucrările și isprăvile sale.“

Și înțeleptul Bișant, dice tot în privirea acésta:

„Fiște care om ce știe a citi, este în stare a înțelege principiile medicinei și a trage folos prin povățuirele ei, nu numai pentru sine dar și pentru aprópele său. El poate să învețe cum să se apere de înrîurii vătămătoare cum să se ferescă de răurile nedomerirei,

loviturile înșelăciunii și de nălucirile superstiției.“

Iar d-r Tissot, a căruia nume, prin cărțile sale pentru popor, va rămânea nemuritor, dice:

„De vreme ce citirea cărților scrise numai pentru doctori, este forțată de stricăciune pentru toți aceia cari n'au învățat știința această, să ne înșelăm a înzestra pe popor cu cărți de doctorie, anume scrise pentru el, în care să nu se găsească de cât aceea ce poate să'i aducă folos, și nimica ce poate să'i vateme sănătatea, sau să'i smintescă mintea.“

I. Arisotel.

DECEDATULUI PRINȚE YPSILANTI

decedatului principe Ypsilanti.

La 5 Ianuarie s. n. avu loc, înaintea trib. comercial din Wiena, ultima înfațișare a creditorilor contra moștenitorei Helena Ypsilanti, fixându-se de către sindici în unire cu judele comisar ultima quota a lichidațiunii falimentului.

Suma activului se urcă la fl. 100.000 aproape, pe când pasivul atinge cifra însemnată de fl. 1.850.000 cari se și recunosc de sindici la verificarea creanțelor.

Acastă mișcare a activului provine prin excluderea a două mari moșii*) ce posedă în România defunctul, din masa falimentului, în baza recenteii legi ce există la noi că pământurile nu se pot cumpăra, nici urmări de streini, ast-fel că creditorii trebuie să se mulțumescă cu oă quotă numai de 4% din ce au a lua.

Eacă dar oă lege făcută în scop de a conserva în viitor teritoriul țerei!

X.

DIN AFARA

Expozițiunea din Paris.

Aprobațiunea dată planurilor și devisurilor Expozițiunii de către sub comisiunile lucrărilor și finanelor, aprobațiuni ce se vor ratifica de către comisiunea de 43, cloturēsă perioda elaborațiunii acestei mari opere.

D'acum în'ainte lucrările vor putea fi întreprinse cu activitate, și în dată ce ministrul de comerț și de industrie va pune semnătura sa indispensabilă, se va proceda la adjudicațiunile relative la diferitele părți a palatului din câmpul lui Marte.

Parte din adjudecațiuni au avut loc, celelalte — determinate de d-l Alphand, directorul general al lucrărilor, se vor da, probabil prin Februarie-Martie.

PLEBIȘCITUL EUROPEAN

Iată propunerea supusă de d-l Ed. Lowenthal comitetului având ca misiune pregătirea plebișcitului european:

»Considerând că înarmările cresc mereu și amenință continuu pacea europeană în loc d'a oă asigura.«

»Considerând că guvernemintele din Europa nu găsesc formula de scăpare pentru a pune un sfârșit sistemului forței care primēsă dreptul.«

»Propun a se constitui un comitet pentru a pregăti un plebișcit european asupra cesțiunii înlocuirii războiului prin oă justiție internațională.«

Cât pentru realizarea acestui plebișcit va trebui a se executa de către autoritățile comunale a statelor Europene.

Aceste autorități vor trebui a invita alegătorii comunali din orașe și sate și să se pronunțe în Martie viitor asupra următoarelor cesțiuni:

1°). Este de dorit, relativ la diferendele între Statele particulare, ca recursul arbitraru a uneia contra alteia să fie înlocuit prin oă *juridicțiune regulată internațională* — da sau nu?

2°). E de dorit — fără a se aduce prejudecii politiceii Statelor particulare — d'a se

*) Príncipele Ypsilanti era ginerile Baromului Sina și dacă nu mă înșel avea în România moșia Ciopla? lângă București, și moșia Zimnicea în Teleorman.

convoca un Parlament European cu misiunea d-a reforma și d-a codifica drepturile ginților dupe priacipiele rațiunii, dreptului și civilizațiunii moderne, și peniru a vota uă lege de procedură judiciară conformă acestui nou cod a drepturilor ginților — da sau nu?

Inchipuindune că rezultatul acestui plebișcit european ast-fel executat va fi cunoscut către mijlocul lunei Aprilie viitor, și că cestiunile precedente vor fi rezolvate în un chip afirmativ, *Parlamentul european* va trebui a se constitui din primarii orașelor din Europa numărând mai mult de 100,000 locuitori.

Parlamentul va proclama rezultatul plebișcitului și va vesti deosebitele guvernămēnte. Apoi va vota un nou cod al drepturilor ginților, conform principiurelor de drept absolut sau de drept primând puterea și uă lege stabilind *justiția de pace internațională* și procedura sa.

Parlamentul european va alege membrii tribunalului internațional al păcei din propriul său mijloc și va supune rezultatele lucrărilor și creațiunelor sale, bazate pe voința națiunelor europene, sancțiunei deosebitelor guvernămēnte, care nu vor putea a se opune voinței unanime a popórelor continentului nostru.

Dupe sancționarea voturilor acestui Parlament, se va efectua uă mare reducțiune a armatelor permanente sub controlul Parlamentului și reducerile bugeturilor de resbel vor trebui a fi întrebuițate în folosul marilor întreprinderi pacifice din partea statelor particulare.

Apelul ligei internaționale a păcei alegătorilor germani.

Alegătorilor germani,

Reichstagul e disolvat! Sunteți chemați a alege un nou Parlament. Națiunea germană se găsește prin urmare pe neașteptate în poziție d'ăși recăpăta libertatea sa, d'a repudia maxima neomenesca dupe care puterea primésă dreptul, și asigurânduși propria sa autonomie, d'a da tutulor popórelor garanția că Germania voește a respecta la alții drepturile pe care le reclamă pentru ea însăși.

Alegători, prindeți ocașia, profitați de minutul în care voi sunteți stăpâni. Restabiliți încrederea internațională, faceți ca desarmamentul să fie cu putință.

Puneți-vă în capul statelor Europene prin alegere de deputați hotărâți a fonda politica împăcării și păcei avēnd ca temelie dreptatea și libertatea.

Etendard.

Uniunea Mediteraneană

În momentul d'a trage diarul priimim primul număr al revistei »L'Union Méditerranéenne« revistă a intereselor economice a lumii latine, fondată de d-l M. A. Gromier, pe care cetitorii noștri l cunosc din colaborațiunile sale la *Gazeta Săténului*. Felicităm din inimă pe d-l Gromier și pe scriitorii ce colaboresă la această revistă a intereselor rasei latine, mai ales că scim că de mulți ani eminentul publicist latin a apărat dreptățile țerei noastre — pe care uă iubește atâta — în diferite diare din străinătate.

Revista această, tipărită frumos pe hârtie de lux are îndoită mărime ca „Gazeta Săténului.« Ese tot de 2 ori pe lună și abonamentul e același ca al »Gazetei Săténului.«

Cine cunoșce limba francesă și e partisan al ideelor Uniunei Mediteraneene pôte a se abona, trimetând costul de 10 lei d-lui M. A. Gromier 12, rue Cadet, Paris; sau aducēndu'l la Librăria-Pepetăria *Gazetei Săténului* unde se găesc numere de probă.

Iată cuvintele ce găsim în capul acestui număr: »Mă adresez la acei dintre amicii mei cari cunoscând piedecile politice, morale și materiale ce am întâmpinat, și sacrificiele ce am trebuit să fac, pentru a continua până în 1887, compania mea întreprinsă, sunt mai mult de 20 ani, în favórea creațiunei unei *Uniuni Mediteraneene*, — și le dic acestea: Utopia mea devine realitate, ideea mea se schimbă în operă.

Am, 604 corespondenți devotați la propaganda sa.

Iată acum publicațiunea periodică destinată a înregistra, regulat de 2 ori pe lună, istoria continuării sforțărilor noastre.

Abonați-vă la această revistă.

Acum am nevoie nu numai de un concurs moral, dar și de asistența materială, sub simpla formă a acestui abonament pe care vă rog al achita înainte. »

»Sfârșesc reamintind ce vă scriam din Florența, la 24 Iunie 1882, în circulare relativă la Federațiune:

»Nici uă ambițiune personală, teritorială, dinastică sau guvernamentală nu va predomină în această publicațiune, consacrată numai pentru apărarea umanitară a popórelor latine, fără deosebire, democrați sau monarhiști, liber cugetători sau religioși.

In'adevăr trebuie mai întei a se uni toți Latini dacă se dorește s'aibă, mai curând sau mai târziu, puterea d'a se libera de superstițiuni și neinteligente. E aci pentru noi, întei trebuincioasă etapă către scopul final:

Constituțiunea Statelor-Unite ale Europei mergând lumea civilizată către pacea socială.

DIN ȚARA

Suntem informați că în prejurul Bucureșciului se va construi o fabrică de pânzărie cu lucrători români.



Cu începere de aci Direcțiunea căilor ferate române eliberésă bilete de abonament de cl. I și a II-a, pentru 3, 6 sau 12 luni.



Corpul învățătoresc primar-rural din județele Dolju și Romanați 'și a format un organ al lor »Școala rurală« având ca *Mot*: »lucra și speră.« Ast-fel fiind 'i urăm deplin succes.



Mai multe persoane cari au afaceri priă Galați ne rog a pune în vederea confrăților noștri de la presa bucureșciană următoarele:

»Orașul Galați poți a'l străbate de la un cap la altul și nu vei găsi un singur chișe sau magazin de unde să poți cumpăra un singur diar care să te pue în curent cu cele ce se mai petrec în București și aiurea. Administrațiile diarelor bucureșcene ar face bine a pretinde vîndătorului său de diare a

avea și stabil un loc unde să pótă găsi cum-părătorii diare, »

Am controlat singuri acest lucru de ne-credut și incredințându-ne că ast-fel e, comunicăm cele de mai sus confrăților noștri.



Epidemia de holeră încetând și în Pesta. Ministerul nostru de interne a suspendat măsurile sanitare de la granița Austro-Ungariei.



Focurile cele mari din Ianuarie cari au distrus unele edificiuri din București, precum mai totă clădirea Marelui hotel de Bulevard, au dat cea mai vedită probă de rēul sistem al pompierilor — artilerișci în cât e probabil că corpul pompierilor din București va fi reorganizat.

Și fiind că am asistat și noi la 3 din acele grozave incendiuri cari — dacă bătea vîntul — erau d'ajuns pentru a preface în ruine mare parte a Capitalei, vom spune că am rămas încremenți vîdēnd slabele mijloce de stingere de care dispune pompierii Capitalei. Tulumbele de braț, mici și neindestulătoare.

Un oraș ca București trebuie în tóte să fie în curent cu tot ce se face mai indestulător. Ast-fel când s'a introdus lumina electrică și a început acea furie de construcțiuni mari ca în alte orașe mari din occident, trebuia—ca și acolo — să se prevadă totul. Pompele cu abur care sting incendiuri mari prin inundare și pe care am avut ocaziune a le vedea funcționând în uă împrejurime a Parisului sunt absolut trebuincioase unui oraș ca București și sunt sigur că dacă erau la incendiul de pe bulevardul Bucureșciului n'ar fi ars de cât cel mult un etaj.

C.

DIN LOCALITATE

Domnul N. Fleva, deputatul de R. Sarat, a avut deunăci un duel cu d-l Ministru Ferechide, d-l Fleva a fost atins la mână.

Causa care a mot'at provocarea de duel a d-lui Ministru e că d-l Fleva a spus în Cameră că cei dupe banca Ministerială sunt ómeni pătați. D-l Ferechide (cel nevizat de d-l Fleva în vigurosul său discurs) s'a însă-

cinat.... sau a fost însărcinat de consiliul de miniștri, ca cel mai bun trăgător dintre miniștri.... a „porni un glonț“ în pieptul d-lui N. Fleva, precum anunța d-l C. Fleva Camerei rănirea fratelui său.

Din uă scrisore ce primim de la d-l C. C. Arion unul din martorii d lui N. Fleva, reese că deputatul col. I de R. Sarat e bolnav la pat.

'I dorim repede însănătoșire și multă vervă în discursurile sale contra guvernului de ađi de care se lepădă acum d sa precum — din timp — am fost cei dintei a anunța această spre marea mirare a multora.

* * *

Și fiind-că veni vorba de delăsarea puter-cilor ăilei de către însăși cei mai fără margine susținători de deunăđi ai lor, mai reamintim că «Gazeta Săténului» a mai anunțat, iar spre marea mirare a unor, viitorea trecere în opozițiune a d-lui Alexandru I. Popescu. De astă dată prevestim intrarea în opoziție a celui alt domn deputat Al. Tătărănu al col. III.

Grăbitivē domnilor, cât mai e vreme, căci guvernul actual cade, fiți siguri și în curând!

D nii Senatori de Rîmnic însă. stau neclintii până la căderea guvernului, cel puțin așa se crede.



Aflăm că ăiarele *Rîmnicul-Sarat* și *Cetățenul*, care apărēu în orașul nostru, au încetat d'a mai eși încă din Decembre.



Timpul s'a înmuiat în județul nostru. Nu înghețā și e uneori chiar cald Zăpada lipsește cu desăvârșire și plugarii — cu drept cuvânt — sunt îngrijați ca nu cumva încălđinduse mai mult și urmēnd imediat gerul, cerealele să sufere.

Dând zăpadā această îngrijire ar dispărea și apoi și pământul ar deveni mai fertil.



D-l revisor școlar al județului Putna și R. Sarat 'și a dat demisiunea sa pentru a putea cere socotēla Prefectului de Putna care 'l-a insultat și 'i a pretins a face ca rudele sale să voteze pe candidatul Prefectu-

lui, căci de nu, va fi dat afară.

Purtarea d-lui Ștefu 'i face cinste și, regretând că nu mai e revisor școlar, 'l felicităm sinceramente pentru că a șciut a se respecta pe sine însuși și postul ce 'l ocupă.



Nenorocirea întâmplată deunăđi familiei cărciumarului Niculai Ionescu din orașul nostru să serve de pildă mumelor pentru a nu lăsa copii singuri.

Socia lui Neculaiu ferbea nișce grāsimi în un cazan, luând cazanul de pe foc 'l puse jos lângă teșghea și 'și vėđu de alte treburi. Copila sa de doi ani, jucānduse prin prāvālie căđu în cazanul în care clocotea încă grāsimea. Fu friptā în'atāta că dupe 2, 3 dīle încetā din viață dupe cele mai grozave suferințe.

Părinții copilei sunt ca nebuni de durere.

Și fiind că relatarām această nenorocire credem că e momentul a cere cu insistență poliție sau și mai bine părinților. d'a face să dispară uritul obicei d'a se vedea singuri pe ulițe copii mici, expuși la fie-ce moment strivirei trāsurilor.

Datoria celor ce au copii nu e numai a 'i hrāni, ei și ai observa — pas cu pas — mai ales cât sunt mici

Acastă priveghiere ușorā pentru cei boğați, e mai grea pentru familiile sărace unde muma se ocupă singurā cu gospodăria casei. Să se imite în această privință streinii și să se institue, chiar în orașele mici, grădini și sale de copii, unde — pentru uă mică retribuire — părinții și mai ales cei nevoiași să 'și lase copii ăia când sērmāna femeie muncitōre cu greu 'și pōte vedea și de copilul său. Acolo, apoi, copilul se va juca, va respira aer curat și chiar va învăța cu plăcere carte.

Avis Dómnelor din Rîmnic, care luând inițiativa formărei unor săli și grădini pentru copii ar face uă acțiune ce ar denota încă mai mult buna d lor inimă.

D.

MISCELLANEA

NĂSCOCITORUL CHIBRITURILOR CHIMICE, trăește și acum e doctor în Jura. El e francez și descoperirea o făcu în 1831 pre când era student în colegiul din Dole.

Deci ungerii să nu se mai falăcă că această descoperire se datoră ungerului I. ronyi.



PENTRU CUMPERĂTORII DE PAE DIN ȘIRI. Nutreț au adunat anul trecut d'ajuns micii și marii cultivatori; paele nu vor avea mare căutare pentru că sunt destule și, grație lungii toamni, s'au putut aduna multe mirești, mohóre și mulți ciocani de porumb și vitele n'au consumat mult din provisiile lor de iarnă, căci sau ținut mult prin porumbiști.

Cei ce vor avea nevoie d'a cumpăra nutreț sunt povățuiți a lua mai întâi în băgare de seamă calitatea și localitatea unde se află nutrețul de vânzare.

Apoi să dea preferență șirelor mai mari, mai înalte căci în un stânjen din asemenea șiri, (mai ales dacă sunt făcute cu așa numita »macara cu sanie«) se găsește mai mult nutreț de cât în un stânjen luat din o șiră mică, josă și făcută numai cu furcele. La cele din tîi paele sunt mai apăsate, îndesate de cât la cele d'al doilea, deosebită că — fiind construite mai bine — sunt mai puțin stricate de ploi.

Deosebit de acestea, pe care nu toți le cunosc, voi mai spune că partea de jos a șirei e partea unde sunt mai multe pae, fiind mai îndesate ca cele de mai sus. Ast-fel se pôte face probă și cântărinduse în diferite părți paele din uă șiră bine făcută și îndesată se va găsi următoarea deosebire:

Un metru cub de pae din o șiră d'asupra cântărește cam 35 kilograme.

Un metru cub de pae din o șiră din mijloc cântărește cam 50 kilog.

Un metru cub de pae din o șiră de jos cântărește cam 75 kilograme.



IARĂȘI MOARTEA ȘOARICILOR. *Gazeta Săténului* a dat diferite mijlôce pentru a se stărpi șorecii cei mari ce fac atâtea stricăciuni prin magazii etc.

Voi mai indica două mijlôce bune și mai ales pentru cei ce — cu drept cuvânt — le e témă d'a 'i stărpi cu otrăvuri ca strichina, arsenic (șoricioică) și fosfor.

1) A se pune praf de var nestins amestecat cu făină sau și cu zahăr.

2) A se înmuia în grăsime bucăți de burete și după ce se usucă a se pune pe unde bătute șorecii.

E nevoie a se pune înprejur vase cu apă. Șoricii mănăcă buretele sau varul, se duc de 'și potolesc setea și... crăp.



DIFERITELE FELURI DE CĂRNURI.

De și carnea de bou e mai hrănitore ca cea de vacă, dar de ôre ce se mistue mai greu ca cea de vacă e bine a se întrebuinta de preferență acosta, care e și mai fragedă.

Aceiași deosebire e între carnea de miel și aceea de berbec, între cea de porc și de purcel.

Carnea de epure e fôrte hrănitore dar greu de mistuit, d'asemenea carnea de rață și de vânatură.

Earua e bine să se mănânce cãrnuri mai hrănitore de ôre-ce mistuirea lor desvoltă căldura. Vara să se mănânce cãrnuri mai ușore precum de găină, vițel și chiar pui de porumbel.

Cu cât omul muncește mai mult fizicament și trăește la aer curat în ținuturi mai frigurose cu atât 'i e mai permis a mânca cãrnuri mai grele, mai grase, mai mult tripte.

Cei ce umblă puțin să se ferescă de cãrnuri grele, să mănânce ouă, ficat, creeri, lapte și mai ales lapte acru.



CĂȚI MEDICI SUNT ÎN EUROPA?

Inglaterra cu 35 milioane locuitori are 25.180 medici, adică un medic la 1.350 locuitori.

În Germania, în Austria, în Norvegia un medic la 3.000 locuitori.

În Rusia sunt puțini medici; unul la 6.226 locuitori, în total 15.000. În Rusia, ca și la noi, în orașe sunt medici mai mulți ca prin sate.

Ast-fel în guvernământul Katherinoslaw sunt 122 medici, adică 1 la 2.421 locuitori în orașe și 1 la 47.000 locuitori la țară.

În Franția sunt 25.000 medici, adică 1 la 1.400 locuitori.

La noi, n'am la îndămână vr'o statistică pentru a spune cu siguranță câți sunt. Eu unul doresc să fie cât de mulți și să ajungem pe Americani (cei de la nord) unde e un medic la 600 locuitori.

Un econom român.

Mare rabat la prețuri din cauza scăderii agiului.

PRECIU CURENT



Au bon Jardinier

AUGUSTE CLOUARD

Marchand-Grainier Horticulteur

Antreprenor de Parcuri și Grădini, fost grădinar-șef al orașului București

București, — Calea Victoriei 134.

CATALOGU DE SEMINTE

DE LEGUME, FLORI, FURAGE ETC.

MARE COLECTIUNE DE FLORI

100 Specii flori cultivate in ghiveci de garnisit grădina.

UNELTE PENTRU GRADINARI SI AMATORI.

Catalogul se trimite gratis.

Catalogul se trimite gratis.



R. SARAT. TIPOGRAFIA „GAZETEI SATENULUI.“

Se acordă cumpărătorilor de semințe de legume pentru o sumă de 50 lei, un rabat de 10 la sută asupra prețurilor indicate în catalog.

Se acordă cumpărătorilor de semințe de flori de la 50 lei în sus un rabat de 20 la sută asupra prețurilor indicate în catalog.

Asemenea se acordă un rabat de 10 lei celor ce vor cumpăra de la 50 kilog. în sus semințe de gazon, trifoiu, luzernă, etc. etc. adică de la No. 580—604 din catalog.

Domnilor Proprietari și amatori de grădini.

Incurajat de D-vóstră prin nouă ani de succes, prin recompensele obținute la Concursul agricol din județul Ilfov în 1882 și la expoziția Cooperatorilor din anul 1883. Tóte aceste încurajări m'au convins că sfortărilor mele ca să introduc în țară tot felul de semințe și instrumente horticoale, n'au rămas zadarnice, ast-fel că, anul acesta, 'mi-am adăogat și alte feluri de semințe: *de legume, de flori, de arbori, și de arbuști, asemenea și de luzernă, trifoiu și diferite semințe furagere pentru nutrimentul vitelor*, provenind de la cele mai bune case de cultură din Franca, Italia, Austria și Germania.

Asemenea nu am economisit nimic, spre a introduce în România tot felul de instrumente noi, pentru tunderea pomilor, pentru săparea și aranjarea grădinilor, tulumbe mici pentru sere, tórfeci de grădini, cuțite de altoit, sistem nou de pompe americane pentru udarea grădinelor, și în fine o colecțiune completă de instrumente horticoale.

Basat pe încrederea ce 'mi-ați arătat în tot-d'a-una, cred că'mi veți face onóre și anul acesta, de a visita magazinul meu, unde veți găsi tot ce veți avea trebuință pentru a cultiva o grădină și cu prețuri moderate.

În speranța d'a fi favorizat d'o comandă din partea d-vóstră, vă rog să bine-voiți a primi omagiele mele respectóse.

Auguste Clouard.

— AVIS IMPORTANT —

E s p e d i ț i u n e

Este necesar să se indice fórté esplicit și la fie-care cerere, adresa la care expedițiunile trebuesc făcute, în gare, post-restant sau la locuință; să mi se dea esact numele și stațiunea drumului de fier al mesagerului sau a trăsurei care străbate locul destinațiunei, de óre-ce în cea mai mare parte, réua direcțiune sau întârzierile în predări se ocasionésă prin adrese incomplete.

În cas de întârziere sau de păgubire, destinătorul trebuie să facă responsabilă Direcțiunea drumului de fier, sau pe chirigiu, și a lua măsurile pentru a putea esersa recursul său.

Cheltuelile de împachetare, sunt stabilite cu prețul neto; cheltuelile de transport precum și riscurile drumului rămân în sarcina destinătorului.

M O D U L P L Ă Ţ E I

Ori-ce vëndare se face pe *bani gata*.

Pentru comande de articole care nu vor fi conținute în catalog, și pe care mă însărcinez să le procur în cel mai scurt timp posibil, se va vărsa $\frac{1}{3}$ al prețului total din suma convenită și restul la predarea mărfurilor.

PRECIO CURENT



Au bon Jardinier



AUGUSTE CLOUARD

Marchand-Grainier Horticulteur

Antreprenor de Parcuri și Grădini, fost grădinar-șef al orașului București

București, — Calea Victoriei 134.

CATALOGU DE SEMINTE

DE LEGUME, FLORI, FURAGE ETC.

MARE COLECTIUNE DE FLORI

100 Specii flori cultivate în ghiveci de garnisit grădina.

UNELTE PENTRU GRADINARI SI AMATORI.

Catalogul se trimite gratis.

Mare rabat la prețuri din cauza scăderii agiului.

Se acordă cumpărătorilor de semințe de flori de la 50 lei în sus, un rabat de 20% asupra prețurilor indicate în catalog.

Se acordă cumpărătorilor de semințe de legume pentru o sumă de 50 lei, un rabat de 10 la % asupra prețurilor indicate în catalog.

Asemenea se acordă un rabat de 10 lei celor ce vor cumpăra de la 50 kilogr. în sus semințe de gazon, trifoiu, lufă etc. etc. adică de la No. 580—604 din catalog.

Catalogul se trimite gratis.



PRIMA VARA ANULUI 1889

NOUVEAU

AVIS IMPORTANT

Vedând importanța de introducere, devenită necesară și tot crescândă, de semințe și varietăți noi de semințe de flori, legume, furagere și economice; m'am decis a întreprinde vara viitoare uă călătorie în străinătate, în scop d'a putea trata d'a drept cu cultivatorii.

Tôte persónele (clienții magazinului meu) cari ar avea comande de făcut sau reclamațiuni în timpul absenței mele sunt rugate a mi le adresa „Rue Ducange No. 16 la Paris“, bine-voind a face și mențiunea „Faire suivre en cas d'absence.“

Voi putea efectua chiar din Paris comandele la domiciliu și cu acelaș preț ca dupe prezentul catalog în interval de 20—30 zile cel mai târziu.

Cu deosebită stimă,

A. CLOUARD.

Vu l'importance de l'introduction devenue necessaire, et toujours croissante, de semences et varietes nouvelles de graines de fleurs, legumes, fourragères et economiques, je me suis décidé d'entreprendre l'été prochain un voyage a l'étranger — afin de pouvoir traiter directement avec les cultivateurs.

Toutes les personnes (Clients de mon magasin) qui auraient quelques commandes a faire pendant mon absence sont priées de me les adresser rue Ducange No. 16 à Paris, avec mention „Faire suivre en cas d'absence.“

Je pourrai effectuer de Paris même, leurs commandes à domicile et au même prix du présent catalogue dans un délai de 20—30 jours au plus.

Agréez etc.

A. CLOUARD.

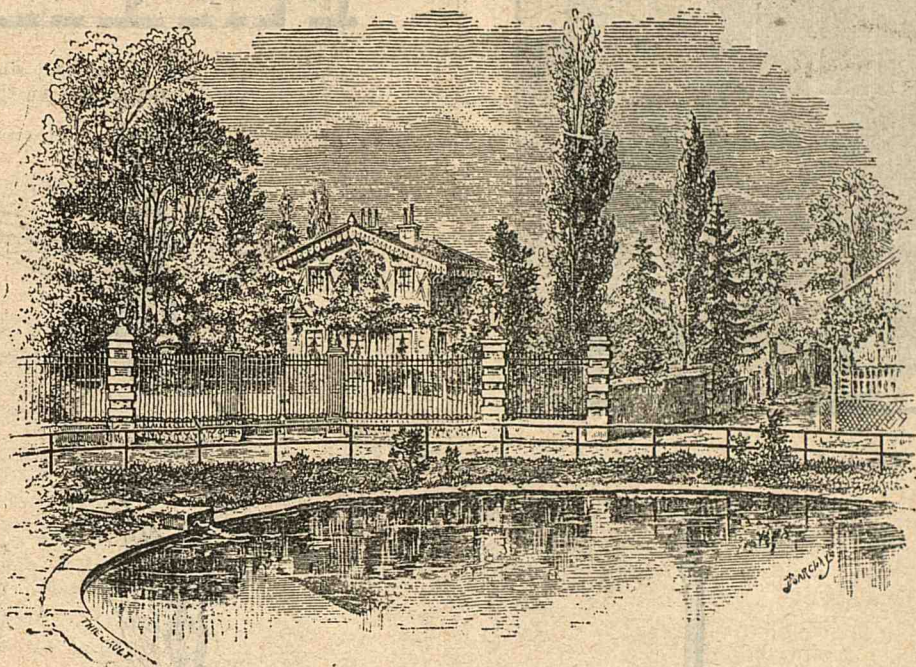
Pentru înlesnirea sau pentru a nu suferi întârșieri expedițiunile, rog pe onor clienți a acompagna comandele mici de legume sau de flori cu prețul lor. Fiind-că onor Direcțiune a Postei nu priimesce nici un pachet contra ramburs se pôte expedia cu rambursuri numai comande avënd greutate de cel puțin 5 kilog. atunci voi expedia prin Calea Ferată Română fie cu mare sau mica iuțelă dupe ordinul onor clienți.

Specimene de gravuri negre

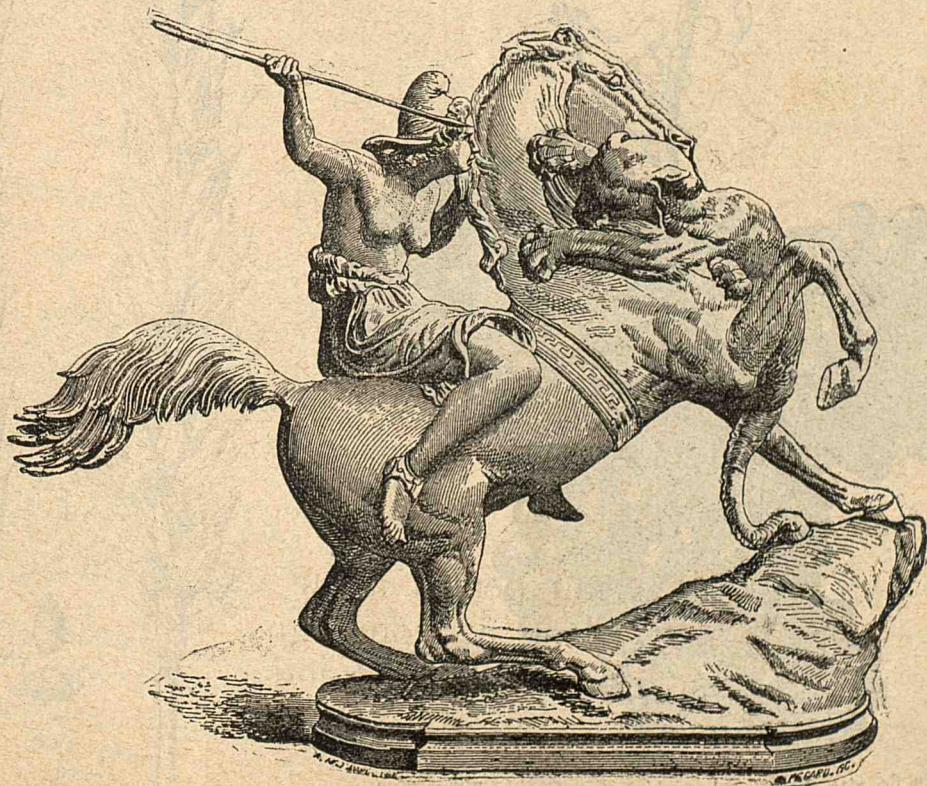
date de **GAZETA SATEANULUI** în anul V.

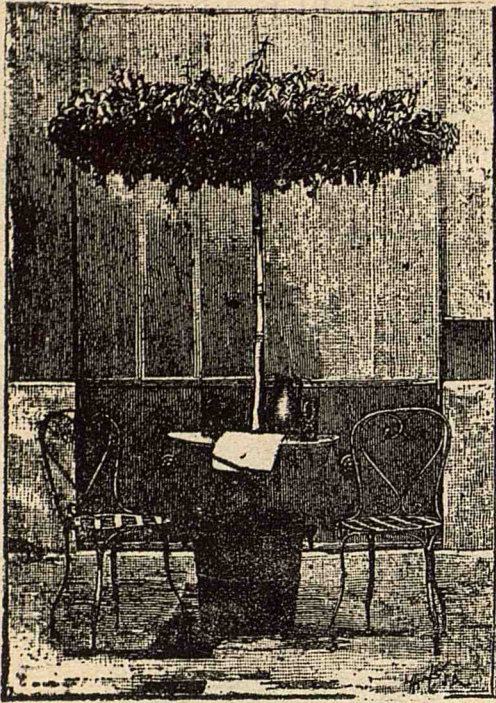
din Rîmnicu-Sărat.

Abonamentul pentru anul al VI-lea, 10 lei pe an, cu dreptul la 1 premiu gratuit: una din colecțiile broșate și complete a „Gazetei Sătenului“ pe an II, III, IV și V.

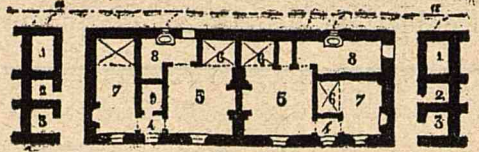
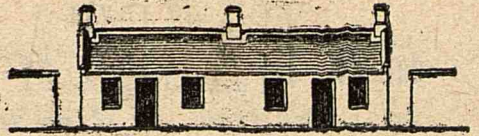


Model de parc și locuință.

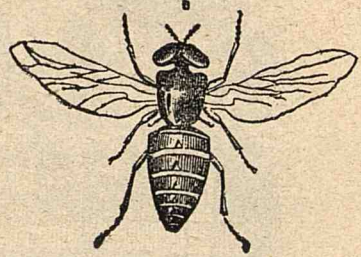




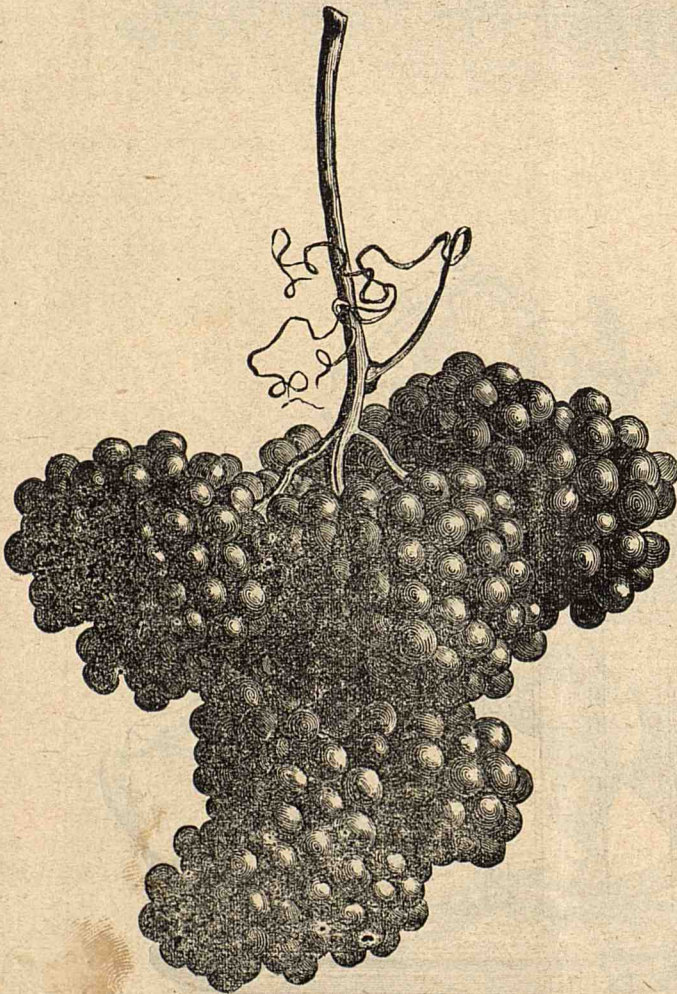
Fuesi în formă de umbrelă.



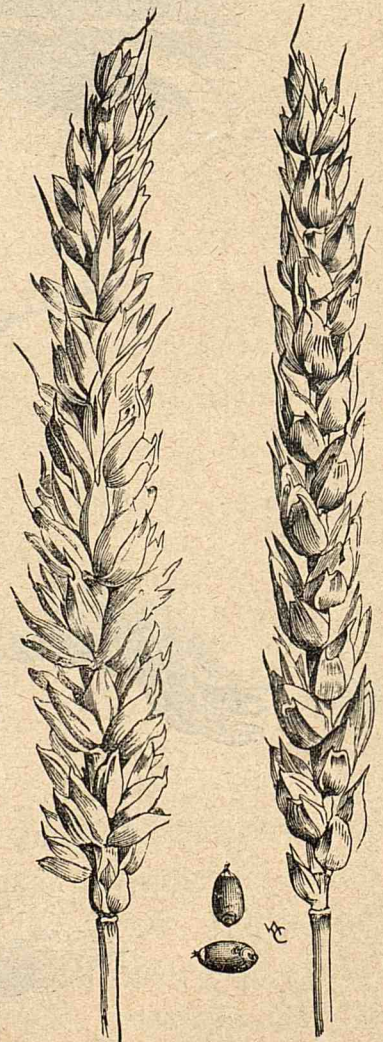
Locuința țerănescă cu un etaj simplu și planul distribuției ei.



Strechia Boilor.



Ciorchine de viță de vie tuberculată din Cochinchina, $\frac{1}{3}$ din mărimea naturală.



Spice și bóbe de grâu de Odesa „Noé.”

PRECIUL CURENT

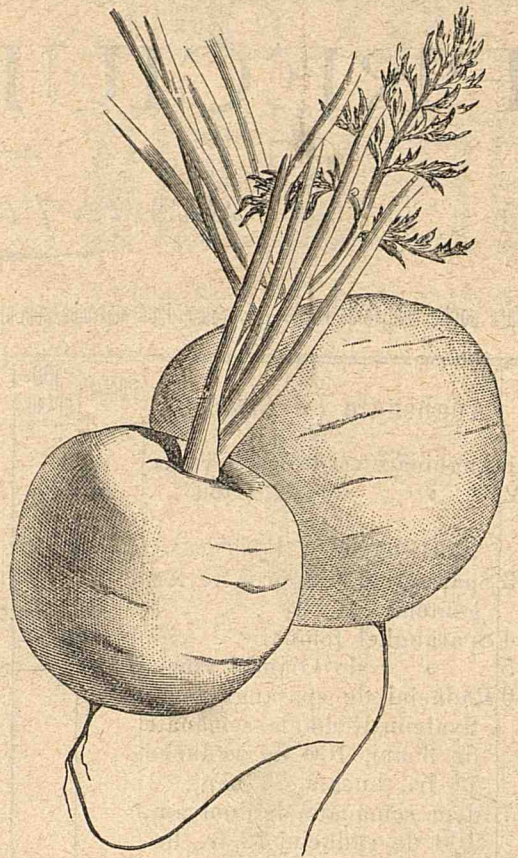
SEMINTE DE LEGUME

Fie-care porție conține de la 10—15 grame, după mărimea seminței, toate semințele sunt alese din speciile cele mai bune pentru climatul nostru.

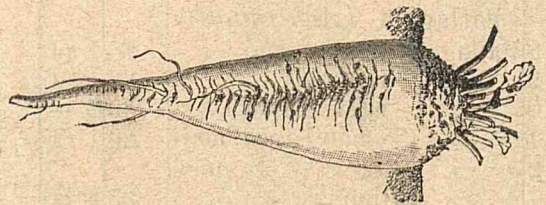
	Porția	100 grame	Kilo.		Porția	100 grame	Kilo.
Anghenare (<i>Artichauts</i>).				Cardoni (<i>Cardons</i>)			
1	Anghinare verde de Provence	60	3 —	26	Cardoni de Tours specie ca an ghenara, din care se mănâncă numai fôia . . .	30	2 —
2	„ „ „ Laon . . .	60	3 —	26 bis.	Cardoni plina incermi . . .	40	2 50
Sparanghel (<i>Asperges</i>).				Țelină (<i>Céleri</i>)			
3	Sparanghel timpuriu de Ar genteuil	40	2 — 8 —	27	Țelină vânăta de Tours . . .	40	3 —
4	Sparanghel tomatic	60	3 —	28	„ albă cu fôe plină pen- tru salată	40	3 —
5	„ de Olanda vinete	40	2 — 8 —	29	„ rave de Erfurt	40	3 —
6	Rădăcini de sparanghel cul- tivate în România, semăcate de 3 ani, 100 de rădăcini 18 fr., bucata 25 bani.	—	—	Morcovi (<i>Carottes</i>)			
7	Idem semăcate de doi ani, 100 de rădăcini 12 fr., bu- cata 20 bani.	—	—	30	Morcovi roșii lungi de Olanda	25	1 20 10—
Pătlașele (<i>Aubergines</i>)				31	„ $\frac{1}{2}$ lungi roșii	30	1 50 11—
8	Pătlașele vinete lungi	30	1 50 —	32	„ din Nantes fără inimă	30	1 50 11—
9	„ rotunde	30	1 50 —	33	„ scurți timpurii vëra- tici de Olanda	30	1 50 11—
10	„ mici timpurii	40	2 — —	34	„ fără inimă de Ca. rantan	30	1 50 12—
11	„ (Tomate) roșii mari	20	1 50 —	35	„ $\frac{1}{2}$ lungi optusă	30	1 75 11—
12	„ „ „ mici	25	1 80 —	36	Morcovi furageri, pentru nu- tretul cailor	20	— 2 80
Busuioc (<i>Basilic</i>)				36 bis	Morcovi scurți rotunzi roșii vëratice pentru cul- tura sub gëmuri	30	1 50 12—
13	Busuioc mare verde	25	1 80 —	Asmațuc (<i>Cerfeuil</i>)			
14	„ mic cu fôia subțire.	25	2 — —	37	Asmațuc ordinar	25	1 20 8—
15	„ „ „ creță	50	— — —	38	„ cu fôia creță	30	1 50 10—
16	„ piramidal în arbori	75	— — —	38 bis	„ tuberculoșă ame- liorată	50	— — —
Sfeclă (<i>Betteraves</i>)				39	Ciuperci [<i>Blanc de Cham- pion</i>]	60	4—
17	Sfeclă roșii pentru salată de Strasburg	30	1 — 6 —	Diferite salate :			
18	Sfeclă mici rotunde timpurii	30	1 — 6 —	Cicôre (<i>Chicorée</i>)			
19	„ lungi de America	30	1 — 6 —	40	Cicôre creță de Meaux (An dives)	40	2 50 —
20	„ galbene de Castelnau- dary	30	1 — 6 —	41	Cicôre creță de Italia	30	2 — —
21	„ roșii-negre de Egipt	30	1 — 6 —	42	„ fină de Rouen	30	2 — —
Sfeclă de nutreț pentru vite <i>[patru specii cele mai bune]</i>				43	„ de vară	40	2 50 —
22	Sfeclă Disette d'Allemagne.	—	— 2 —	44	„ de Ruffec	40	2 50 —
23	„ roșii glob	—	— 2 10	45	„ tot d'a-una albă	40	2 50 —
24	„ galbene d'Allemagne	—	— 2 10	46	„ Scarole cu fôia rotundă	30	2 50 —
25	„ „ glob	—	— 2 —	47	„ „ „ verde	30	2 50 —
				48	„ „ „ de lăptuci	30	2 50 —
				49	Chicorium Antibus sau ci		



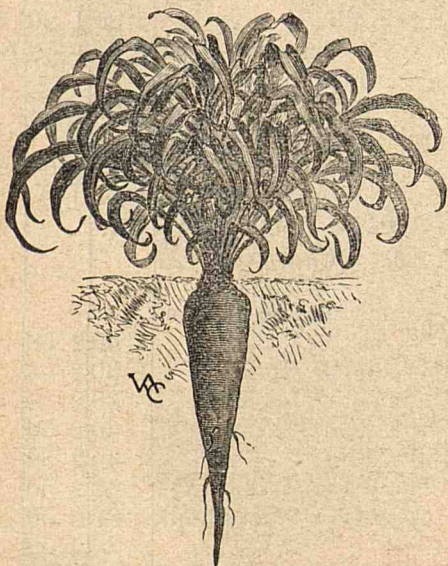
Mazăre fără ață St. Desirat.



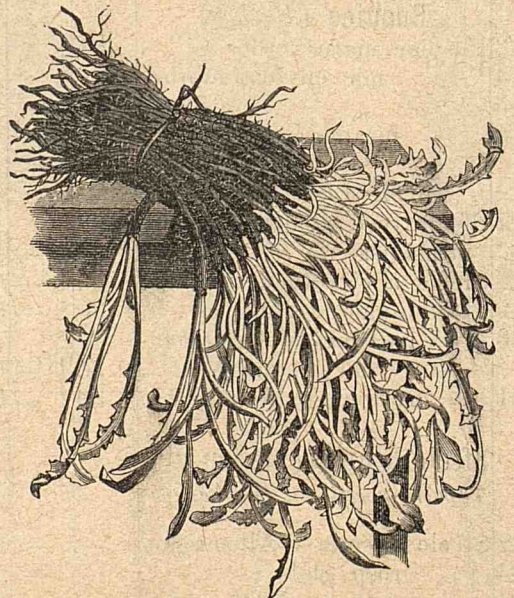
Morcovul rotund timpuriu.



Sfeclă albă de zahăr Vilmorin.

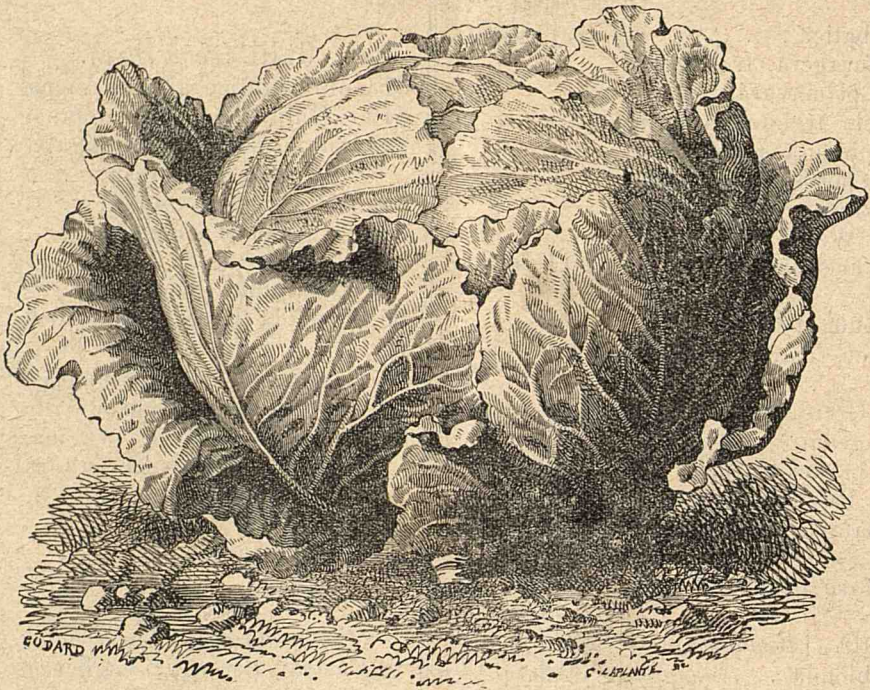


Sfecla cu foile strălucitoare.

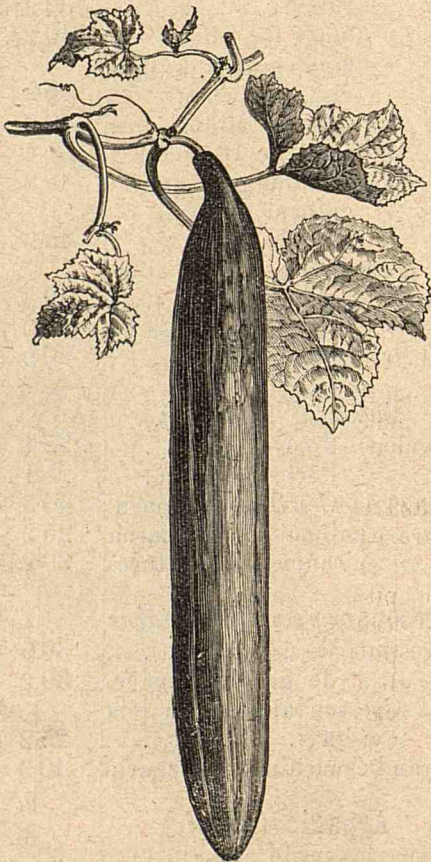


Cicore sâlbateca obicinuită.

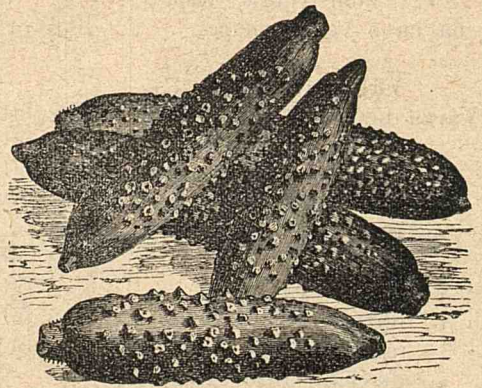
	Porția	100 grame	Kilo		Porția	100 grame	Kilo
côre sălbatică	20	1 50	10 —				
Cicorea furageră, trebuie se- mănată primăvara, toamnă rădăcinile trebuie puse în nisip la piniță, se poate tăia foile totă iarna pentru salată (disă »Barbe de Capucin«)							
50 Chicorée Witlof de Bruxel- les (tot aceiași cultură). . .	20	1 50	8 —				
Lăptuci (Laitues)				Gulii (chou rave).			
51 Lăptuci cu marginea roșie timpurii	30	2	12 —	81 Gulii vëratice albe de Viena	40	3 —	15 —
52 Lăptuci Gotte pentru cultu- ra sub geam	30	2	12 —	81 bis Gulii albe mari de toamnă.	40	3 —	15 —
53 Lăptuci pasion de iarnă . . .	30	2	12 —	82 Gulii broșba sau Rutagaba cu gātu roșu.	40	3 —	15 —
54 » Palatine ou rousse.	30	2	12 —	83 » cu gātu verde	40	3 —	15 —
55 » Batavia blondă mare.	30	2 50	14 —	84 » mare vënëată	40	3 —	15 —
56 » » Brună mare.	40	3 —	15 —				
57 » Mare brună de vară	40	3 —	15 —	Conopidă (chou fleur)			
Marula [Romaine]				85 Conopidă Lenormand scurtă	1 —	9 —	—
58 Marulă blondă	30	2 50	12 —	86 » $\frac{1}{2}$ tare din Paris	1 —	8 —	—
59 » verde	30	2 50	12 —	87 » d'Alger tomnatic.	1 —	8 —	—
60 » monstruoasă, căpăți- na ca o varză mare	40	3 —	15 —	88 » timpurie scurtă verde din Erfurt cea mai bună pentru cultura forțată	1 —	18 —	—
Varză (Choux)				89 » Imperială $\frac{1}{2}$ tare	1 —	15 —	—
61 Varză nemțescă mare creță	30	2 50	14 —	90 » Brocolis	—	50 5 —	—
62 » » mică »	30	2 50	14 —	Castraveți			
63 » timpurie d'Etampes . . .	30	2 50	14 —	<i>(Concombres ou Cornichons)</i>			
64 » » de Tournaville	30	2 50	14 —	91 Castraveți vëratice englezesci timpurii	40	3 —	15 —
65 » mică timpurie d'York	30	2 50	14 —	92 » Rollisons télégraphe (pentru cultura for- țată)	75	3 —	—
66 » mare »	30	2 50	14 —	93 » lungi ca șerpui	40	—	15 —
67 » Nantais timpurie	30	2 50	14 —	94 » ordinari pentru mu- rături	30	2 50	12 —
68 » inima de bou mare	30	2 50	14 —	94 bis » lungi de China	40	2 50	20 —
69 » inima de bou mică	30	2 50	14 —	95 » mici vëratice din Pa- ris (Cornichon)	40	3 —	25 —
70 » de Schweinfurt de pu- tine (căpățina albă mare de iarnă)	50	3 —	24 —	95 bis » vert du Midi	40	2 50	—
70 bis varza de Brunsvisch mare	50	3 —	24 —	96 » mari de Bonneuil	50	4 —	30 —
71 » ca căpățina de zahar	30	2 50	14 —	97 » albi lungi timpurii	40	3 —	15 —
71 bis varza mare de Erfurt . .	30	2 50	14 —	98 » galbeni timpurii de Olanda	40	3 —	15 —
72 » de St. Denis, specie fôrte bună	40	2 50	15 —	99 » de Rusia mici tim- purii	40	3 —	15 —
73 » de Olanda scurtă	40	2 50	15 —	100 » brodați de Rusia	40	3 —	15 —
74 » » Bruxelles pyra- midală	50	3 —	18 —	100 bis » grecești Meca	40	2 50	—
75 » de Bruxelles mică	60	5 —	20 —	Dovlecei (courges)			
76 » creță de iernă	40	3 —	15 —	101 Dovlecei de Neapoli	25	1 —	50 —
77 » palmier ornamental	40	3 —	15 —	102 » Porte manteau	25	1 —	50 —
78 » cu crângi mari de Poi- tou (furageră)	20	1 20	8 —	103 » Cou-Tors timpurii.	40	3 —	25 —
79 » roșie mare pentru salată	30	2 50	12 —	104 » galbeni mari de iarnă	25	2 —	—
80 Varză roșie mică d'Utreck (cea mai delicată).	40	3 —	15 —	105 » giraumon (bonnet ture)	30	2 —	50 —
				Cressons cressons de fontaine			
				106 Cressons de isvor	60	5 —	—
				107 » de grădină vivace.	30	2 —	—
				107 bis Cresson alenois cu fôia creță	25	2 —	—
				108 Crambé maritimă chou marin	40	3 —	25 —
				Arpagic (ciboule)			
				109 Arpagic verde appetit. . . .	30	2 50	—
				110 » cu fôia albă timpurie	30	2 50	—



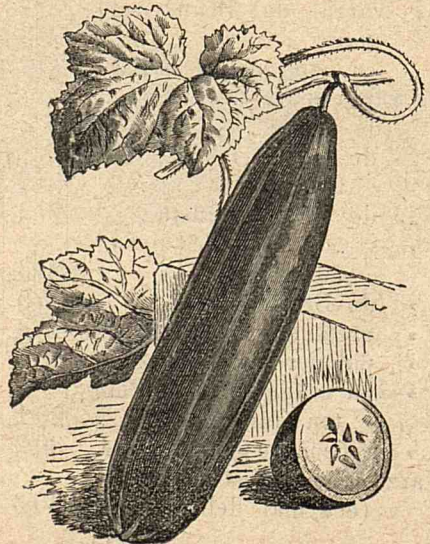
Cea mai mare din varietățile de varză.



Castravete englezesc Rollisson's Telegraph.

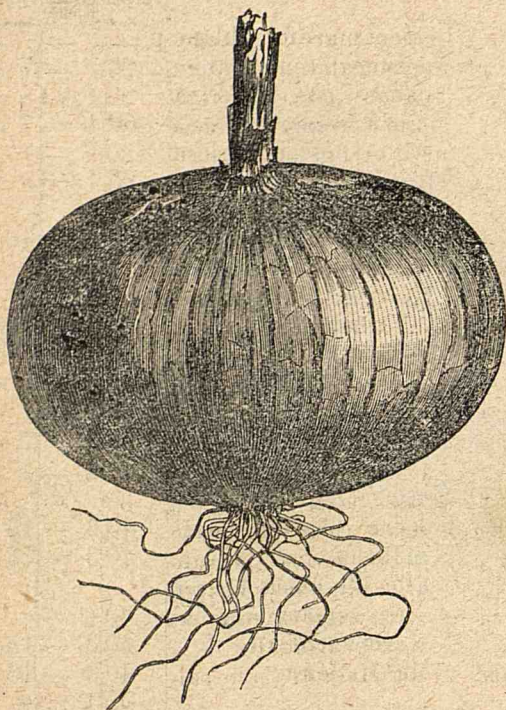


Castraveți mici veratici.



Castravetele grecesc.

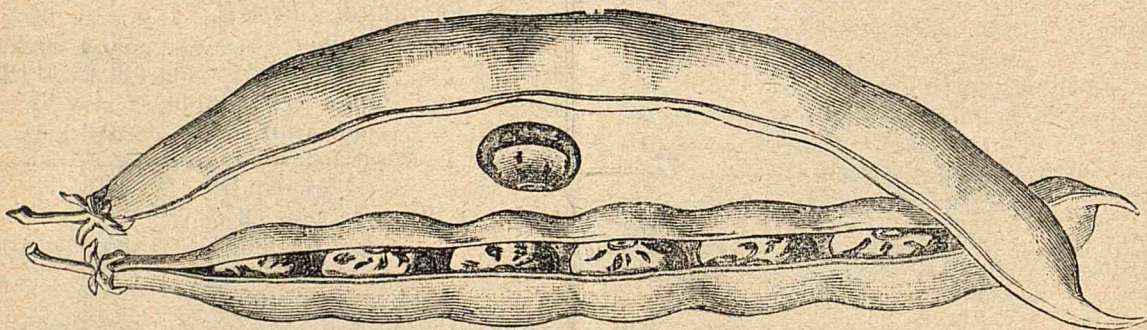
			Porția	100 grame	Kilo				Porția	100 grame	Kilo
Spanac (Epinard)											
111	Spanac de Olanda		—	40 3	—	140	»	Prescot mare fond blanc	1	—	—
112	» cu foia de lăptuci		—	40 3	—	141	»	amestecați (en mélange)	—	75	—
113	» Monstruos de Viroflay		—	50 4	—	142	»	ananas de America			
114	» Englezesc		—	40 3	—			miezu roșu	60	—	—
114 bis	Petragonelle (cornue) un fel de spanac de vară		—	50 4	—	143	»	urcători (specie curioasă fructe mici și dulci).	75	—	—
115	Mărar		30 2	50	—						
116	Bob (Feve] pitic pentru cultura forțată		—	50 3	—	144	Napi	Napi (Navets) lungi des vertus (race Marteau).	30 2	—	7 —
116 bis	Bob mare din Marais		—	40 2	40	145	»	de Frenense	30 2	—	7 —
Fragi (Fraisiers)											
117	Fragi de 4 sesóne		40	3	—	146	»	de Turnep	30 2	—	7 —
118	» fără ată, fructu roșu	1	—	—	—	147	»	roși plat hâțif timpurii	30 2	—	7 —
119	» englezești amestecați		60	5	—	148	»	rave d'Auvergne	30 2	—	7 —
						148 bis		de Meaux	30 2	—	7 —
Fasole (Haricots] care se mănâncă cu țeca											
120	Fasole pitică nain quarantaine		—	40 3	—	149	Ceapă	Ceapă (Ognons] mare roșie des vertus	40 3	—	15 —
120 bis	» pitică d'Etampes		—	40 3	—	150	»	galbenă	40 3	—	15 —
121	» négră, pitică d'Alger		—	40 3	—	151	»	allă de Paris (se poate semăna tómnă)			
121 bis	» urcătoare négră d'Alger		—	40 2	80			erneză afară.	40 3	—	15 —
122	» sabre pitică timpurie		—	40 3	—	151 bis		de Madeira	40 3	—	15 —
123	» mange tout urcătoare		—	40 3	—						
123 bis	» urcătoare Prédome mange tout.		—	40 2	80	152	Postárnaci	Postárnaci (Panais) lungi	20 1	50 8	—
124	» ivoire beurre blanc urcătoare		—	40 3	—	153	»	rotunđi vėraticei	20 1	50 8	—
124 bis	» Prédome urcătoare.		—	40 3	—						
Fasole ce se desface de țecă											
125	Fasole de Soisson pitică bob alb mare		—	40 3	—	154	Pătrungel	Pătrungel (Persil] ordinar	30 2	50 7	—
126	» de Soisson mare bob alb		—	40 3	—	155	»	creț dublu	30 2	50 12	—
127	» Chocolat pitică fóрте bună		—	40 3	—	156	»	pitic creț dublu decorativ	40 3	—	—
127 bis	» du mont D'or		—	40 2	80	157	»	cu foia de fugeră (ornamental]	40 3	—	—
128	» flageolet pitică bobu verde		—	50 3	—	158	»	cu rădăcina mare pentru bulion	30 2	—	10 —
129	» flageolet pitică bob alb		—	40 3	—						
130	» galbenă pitică foia creță		—	40 3	—						
131	» de Spania roșie urcătoare		—	40 3	50						
132	» de Bagnolet pitică bob gri		—	40 3	—	160	Praz	Praz (Poireau) mare lung de iarnă	30 2	50 12	—
133	» galbenă de Canada urcătoare		—	40 3	—	161	»	monstruos de carentan	40 3	—	15 —
						162	»	mare scurt timpuriu	30 2	—	10 —
Pepeni (Melons cantaloup)											
134	Pepeni cantaloup de Mazé miezu roșu		—	75	—	163	Mazăre	Mazăre (Petits-Pois) care se mănâncă cu țecă	—	40 3	—
135	» ananas de America, inima verde, fóрте dulce	1	—	—	—	164	»	pitică vėratică pentru cultura forțată	—	40 3	—
136	» zăhărat de Tours (cultură în aer liber)		—	75	—	165	»	pitică timpurie Breton	—	40 3	—
137	» dulce de Honfleur (cultura în aer liber		—	75	—	166	»	Ridé de Knight [urcăt.	—	40 3	—
138	» Prescot vėraticei timpurii în aer liber	1	—	—	—	166 bis	»	capucin fără ațe	—	40 3	—
139	» Negri des Carmes timp.	1	—	—	—	167	»	Corne de Bélier (urcăt	—	40 3	—
						167 bis	»	pitică de Bordure (fóрте producătoare).	—	50 3	50
						168	»	Géant (urcătoare)	—	40 3	—



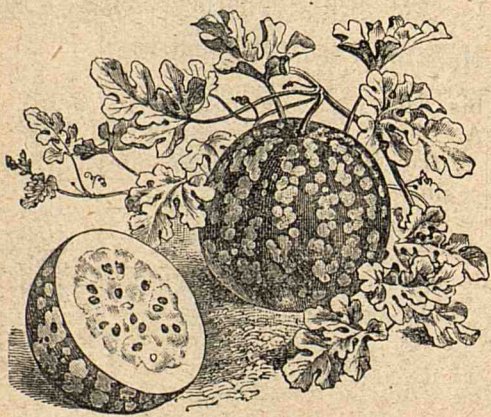
Cépa galbenă americană Danvers.



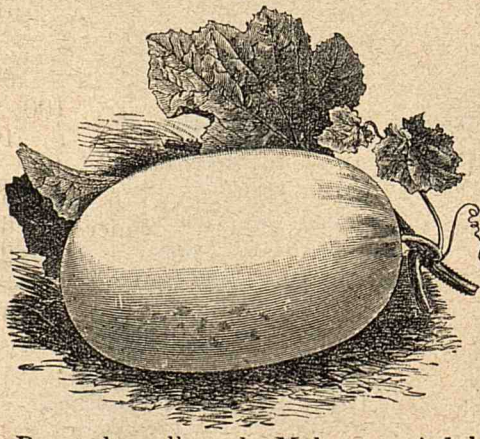
Bob timpuriu pitic.



Bob și păstări de Fasole pestriță-greasă urcătoare.



Pepenele verde cu semințele roșii.



Pepenele galben de Malta cu miezul verde.

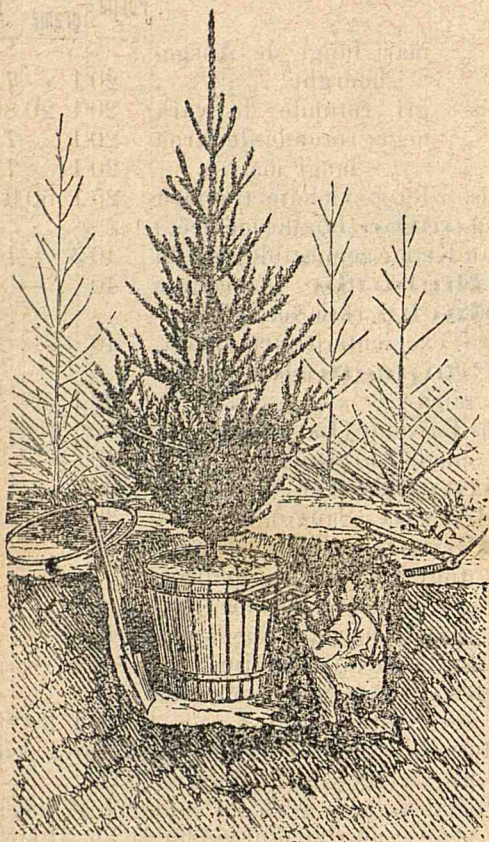
Mazăre			Porția	100 grame	kilo				Porția	100 grame	kilo
	[care se desface în tătă]					183	„	mari lungi de Ausge-			
169	Mazăre ridé pitică vărăică		—	50	3 50	183	bis	gri rotunde de vară	20	1 — 7 —	—
169	bis Mazăre pitică timpurie		—	50	4 —	184	„	negre rotunde de iarnă	20	1 — 7 —	—
	(nain couturier)					185	„	„ lungi mari	20	1 — 7 —	—
170	Mazăre Leopold II		—	40	3 —	185	bis	Rave violette timpurii	25	1 50 9 —	—
171	» Klinglander	Aceste specii sunt cele mai bune pentru conserve.	—	40	3 —	186	Gombo (familie melocée)	sau Ketmé comestible) bămbi	40	3 — 10 —	—
172	» Michaud de Olanda		—	40	3 —	187	Rhubarbe comestible		40	— —	—
173	» Prince Albert		—	40	3 —	188	Mâche (familia valerian- cée) excelentă pentru salată.		40	— —	—
174	» de Clamard.		—	40	3 —	189	Pimprenelle (cu foia mică)		20	1 50 —	—
174	bis Poirée Betta blonda, se mănâncă ca spanacu.			30	2 —	—	—	—	—	—	—
	Ardei (Piments)					189	bis	Lavande (Lavandula officinalis) <i>aromate</i>	40	— —	—
175	Ardei lungi ordinari		20	1 50 —	—	190	Marjoléne		30	2 — —	—
176	» pătrat foarte dulci.		30	2 50 —	—	191	Salvia (Sauge).		30	— —	—
176	bis mare dulce de Spania.		30	1 50 —	—	192	Thimus (Thin aromati- que) a se vedea pătrun- gel, asmățui, busuioc, pos- tărnac, arpagic apetit.		40	— —	—
	Ridichi (Radis)					192	bis	Rosmarin aromatic	—	— —	—
177	Ridichi de lună rotunde roșii timpurii		20	1 — 7 —	—	193	Scorsonére (sau sal- sifis noir)		20	1 20 8 —	—
178	» rotunde saumon.		20	1 — 7 —	—	194	Morcovi cu gătu verde pentru cai				1 kilo 2, 80; 10 kilo 25 fr.
179	» » eu vârfu alb (cele mai bune)		25	1 20 8 —	—			Vedeți asemenea sfecele furagere și varță pentru nutrimentul vitelor la No. 21 și 26			
180	» ½ lungi cu vârfu alb		25	1 20 8 —	—	195	Soja. <i>Mazăre</i> oleaginosă				1 kilo 3, 50.
181	» rotunde albe de vara.		20	1 20 8 —	—	196	Alpiste (<i>meiu lung</i>) semințe pentru canari				1 kilo 1 fr. 100 kilo 80 fr.
181	bis mici rotunde, albe, de iarnă timpurii		25	1 20 8 —	—	196	bis Meiu rotund				kilo 80 b. 100 kilo 60 lei.
182	» lungi albe		20	1 20 7 —	—	186	bis Hynopus officinalis				porția 0,30.
182	bis Rave albe cu gătu verde		20	1 20 8 —	—						

SEMINTE DE ARBORI

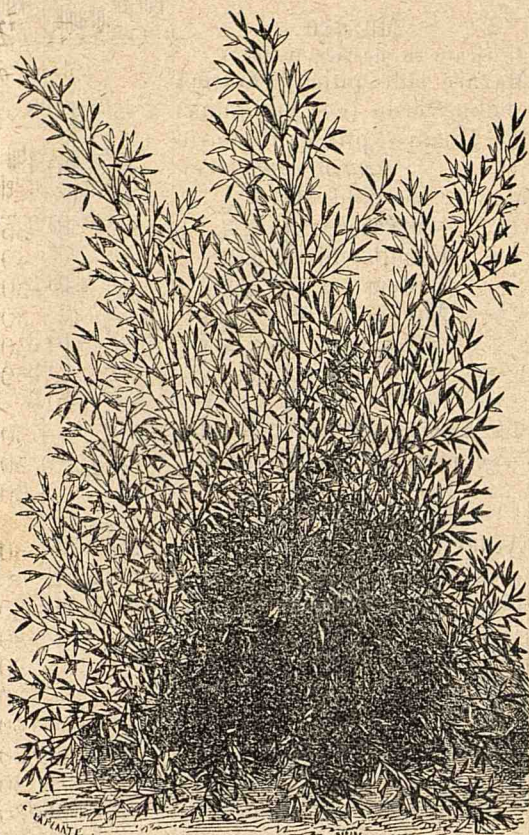
de alee și diferite semințe de brați și palmieri pentru floriarie caldă

	Prețul kilog.		Prețul kilog.
197	Accacia (Salcâm comun)	206	bis. Duși (Murier blanc) Morus alba pentru hrana gândacilor de Mă- tase 100 grame 1 fr.
198	» Gleditsias pentru gard viu	207	Palmiers (pentru floriarie) Latania Burbonică, 10 simburi
199	Cratoegus, (épine blanche) »	208	Phoenix dactilifera 100 gr. 1,50 kilog.
200	Aesculus hypopocastum (Maronnier d'Inde)	209	» reclinata 10 simburi
201	Platanus orientalis	210	» spinosa » »
202	Bigonia catalpas	210	bis. Dracoena indivisa 10 gr. 3 fr.
203	Brad (Sapin) Pinus silvestris	210	A. Bananier, Musa ensete, cele mai frumose plante ornamentale, 10 simburi 2 lei.
204	» » austriaca		
205	Măr (Malus communis) Pomier		
206	Păr (Pyrus) 100 gr. 2,50		

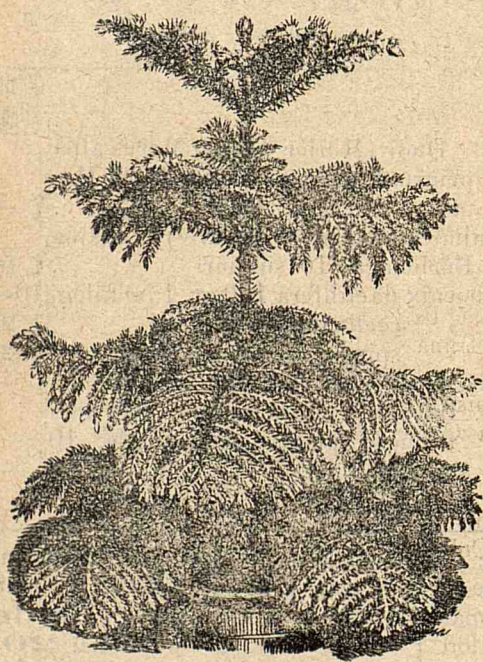
RAPHIA sau Fibre de Japonia, un fel de Teiu topit întrebuințat pentru legatul arborilor de tutori sau pentru altoit; cele mai durabile și cele mai practice legături ce s'au găsit până acum **kilogramul 4 lei.** — De recomandat asemenea **ciară rece de altoit** și pentru cicatrizat loviturile sau bólele pomilor, 1 cutie de 100 grame **1 leu 20.**
Una cutie de 450 grame 4 lei. Una cutie de 800 grame 6 lei.



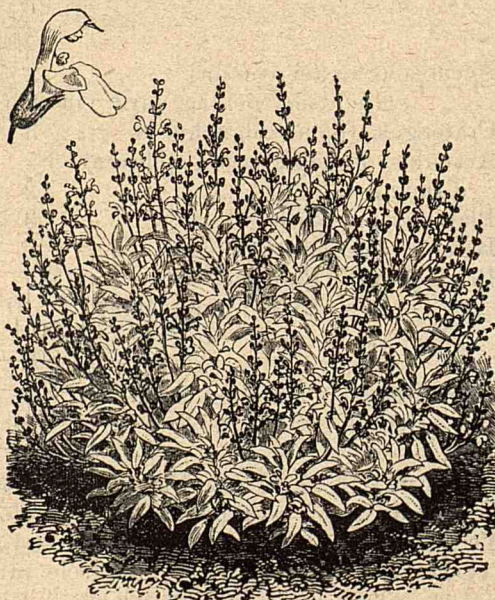
Transplatațiunea brașilor.



Trestia aurie de China.



Arborele Araucaria excelsa.



Salvia oficială.

SEMINȚE DE FLORI

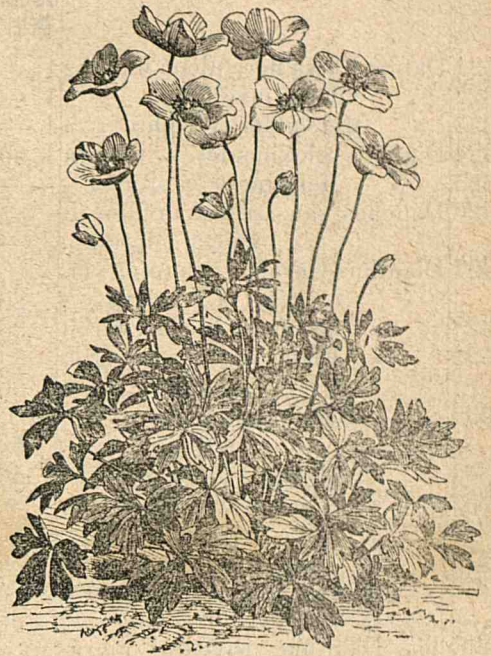
anuale și vivace pentru ornamentul grădinei și florăriei.

		înălțimi metri	Pretul porției			înălțimi metri	Pretul porției
211	Adonide fl. ca picătura de sânge	30	35	243	bis. Agrostema (Rose du ceil)	50	30
212	Aconit napel fl. albă vivace	1	4)	244	Arabis alpina variat	50	30
212	bis. Ancolie învâltă fl. variată.	70	30	245	Alisma Plantago(Plaintain d'eau		
213	Acroclinium fl. albă anuală	35	30	245	bis. Alternantheras amenas (pen		
213	bis. „ roseum	30	30		tru mozaic)	15	1 -
214	Agrostis capilaria, graminée	50	50	246	Balsamine canale învâlte ames		
215					tecate	50	30
216	Agrostis elegant	50	30	247	» camelia extra dublă		
217	Alium de pădure fl. roșie . . .	30	50	248	amestecate.	55	40
218	» odoratissima.	30	60	249	Balsamine duble canale pitici		
219	Achilegia de grădină, dublă				variate	25	40
	flóre var.	80	30	250	» fie care porție sepa		
219	bis. Alyssum odorata, maritima				rată în culóre		40
	fóia pestriță	30	30	251	Begonia diversifolia [cépă mică]	1	-
220	Alysum (corbeile d'aur).	20	30	251	bis » semperflorens albă . . .	1	-
220	bis. Ammobium elatium vivace	30	30	252	» „ rosea	1	-
220	bis, A » roséum	30	30	253	» tuberculosa recomanda		
221	Anemone fl. variat	25	4)		bilă (500 de semințe)	1	50
221	bis. » alpina	50	30	254	» tuberculósă erecta su		
222	Anthemis fl. galbenă orange . .	50	30		perbă (500 de semințe).	2	-
223	Argemonia mare flóre albă. . .	80	30	255	» învâltă culórca variată		
224	Asperulă azurea fl. albă	15	30		(100 de semințe)	1	-
225	Asphodelus fl. galbenă	1	40	256	» Boliviensis 500 semințe	2	-
226	Aster vivace de grădine fl. var.	40	40	257	Briza maxima (frumóse grami		
226	bis. Avena sterilis, graminée				nce pentru buchete		30
	pentru buchet	1	-	30			
227	Acanthus latifolius, fóia orna			257	bis. Bussingoltias Baseltoides		
	mentală, vivace fl. albastră	1	-		urecătóre face cépă, se men	3	-
			50		ține ca dalhias).		1 -
228	Agapanthus de florărie	75	60	258	Bruyere sau Erica (florărie, 1/2		
229	Amaryllis vitata [florărie] fl.				gram	4	-
	roș-albastră	80	2 -	259	Bellis perennis învâltă [frumó		
230	Amaranthus ruber	60	30		să plantă mică infloresce în		
231	bis „ atropurpureus pitica.	30	30		Martie		60
232	Amaranthus bicolor		30	259	bis Bellis perennis simple póte		
233	» tricolor		30		a se semăna în brasde inflo		
233	bis Amaranthoide vinette (Gom				reste tótă vara	10	20
	phrena globosa	50	40	260	Brassica varđă creță ornamen		
234	» creța cucoșului.		30		tală		30
234	bis. » ca códele de lup	50	30	261	Butomus umbelatus (Jone fleuri)		40
235	Ageratum pitic fl. albastră . . .	25	40	261	bis Bugrame cu flori rotunde.	60	30
236	» mexicanum.	30	30	262	Canna indica (Balisiei) culori		
236	bis. Althea pyramidalis (rose				variate	1	30
	tremière)	1	50	1	50	40	
237	Anthrimum majus	80	30	262	bis Canna indica frunđe purpurii	1	50
238	» pitic	30	00	262	a Canna grandiflora superbă .	1	50
238	bis. Anthirrhinum nana Tom.			263	» indica pitică Warsce		
	pouce	40	40		wiezi	40	40
239	Aubrieta deltoleides	30	40	263	bis Canna indica cartofi de 3 ani b		60
240	» purpurea [pietre și stânci	20	40	264	Colutea (Bagnaudier) flóre ro		
241	Achiménées (beau melange) flo				șie viue	70	40
	rării calde.	2	-	264	bis Colutea flóre albă mare .	1	30
242	Acacia mimosă amestecat (flor).	80	50	265	Convolvulus tricol. (Belle de		
243	Anchusa Italica Buglose d'I				jour.	30	30
	talie) fl. albastră	1	50	30			40
				265	bis Convolvulus unanculus gran		
					diflora.	30	40

		înălțimi Metri	prețul portiei			înălțimi Metri	prețul portiei
266	Cacalia, sanchiflora, anual fl. roșie.	40	30	295	Cynoglossum anual fl. albă . . .	30	30
267	Centaurea, Barbeau (bluet des blés)	70	30	296	Cheiranthus, sau Mixandra de vară, înv. frum. flor. amestecate (Choix extra).	25	30
267	bis Centaurea ombrette violette musquée	40	30	297	Mixandra Parisiană înv. fl. variată . . .	25	40
268	Centaurea Candidissima, frunze albe pentru mosaic	20	75	298	» » cu fl. roșie curat	25	40
269	Convallaria, Muguet de printemps [lăcrămioare]	10	75	298 bis	» » » albă curat	25	40
270	Calendrina élégant, ca portocala fl. roșie-vin. . .	10	40	299	» de iarnă sau Mixandre de ferestre (des fenêtres)	30	40
271	Calceolaria hybridă fl. variată	60	80	300	Uă colecțiune de Mixandre de vară 12 culori separate 12 porții cu prețul . . .	4	—
272	» Wougii pitica, frum. m. varietate (flor. . .)	30	1 —	301	Mixandra gr. sau Kiris variat înv.		30
273	Caltha palustris, plantă aquatică (de apă).	20	40	301 bis	Mixandra înv. variat de iarnă, sau Cheiranthus incanus mixte var	50	40
274	Carthamus [carthame de teinturiers] galbenă portocalie	70	30	302	Mixandra pyramidalis, rasă coardeau	30	40
275	Cerastium tomentosum, fl. ca bumbacu	15	50	303	Micșunele înv. galb. de iarnă		60
276	Clematis integrifolia fl. albăstră frum.	70	50	304	Cliaanthus Dampier anual fl. roșie brună	60	1 —
277	Cliaanthoma pulchela (delicate) fl. albăstră albă-brună.	15	50	305	Clarkias puchela fl. variat anuală	40	30
278	Coleus mai multe culori, frunze ornamentale	60	1 —	305 bis	Clarkia puchela fl. roză	40	30
279	Comelina tuberosa fl. albăstră ca ceru	60	40	306	Cyclanthera, pe dată urcător, frunză ornamentală	50	40
280	Cosmidium Buridjeana fl. purpură catifea	75	30	307	Centrahus valeriane gr. Po lemonium fl. albăstră	50	40
281	Cobea scandens [urcătoare, fl. albăstră-verde curiosă]	5	— 60	307 bis	Centrahus macrosiphon	50	30
282	Crepis anual fl. roză și albă	35	30	308	Collomia ecarlat anual fl. roșie	30	30
282 bis	Crépis alba	40	30	309	Collinsia bicolor fl. cul. variată	30	30
283	Crucianel (stil lung) vivace fl. roză	30	30	310	Coreopsis pitică fl. neagră purpurie	30	40
284	Cuphea anual fl. roșie purpurie	30	40	310 bis	Coréopsis élégant fl. galbenă cu disc negru	50	30
285	» miniata	30	40	311	Coréopsis coronată (en couronne)	50	40
286	Celosia purpurea fl. variată	60	30	312	» pitic înfloreste de la Iunie până la Septembre	30	40
287	» » cristată pitică	30	30	313	Coréopsis purpure (cu fl. brună)	50	30
287 bis	» panache roșie ca focu	60	40	313 bis	Courge (Lagenaria mixte variat ornamental)	3	— 30
288	Campanula de Carpați fl. albăstră frum.	30	40	314	Curcubita pepo (courage) urcătoare fruct ornamental	5	— 30
288 bis	Campanula înv. albăstră	50	40	314 bis	Cosmos bipinnatus purpurea	40	30
289	Chrysanthemum înv. fl. variată vivace la aer liber	60	30	315	Cyclamen persica amestecat	40	1 —
290	Chrysanthemum à carême înv. albă anual	60	30	316	Cyperus alternifolius, aquatic (flor.)	50	1 —
290 bis	Chrysanthemum à carême de buridje chrys. carinatum hybride variat	60	30		Capuține (vezi Tropoeleum)		
291	Cineraria maritimă fl. albă p. covor sau mosaic	20	60	317	Dalhias Liliput înv. eulor variate	1	— 75
292	Cineraria hybridă grandiflora (flor.)	40	1 —	318	» înv. amestecat	1	— 75
293	Cineraria hybridă înv.	50	1 50	318 bis	» simple variate choix extra	1	— 75
294	» piramidal fl. mare	60	1 —	319	» nanum pitică înv.	60	75
				320	Datura stramonium egyptiană, înv. albă	1	— 30
				320 bis	Datura Lablad odorata albă	60	30



Cineraria hybrida



Anemona silvestris.



Lăcrămiore.



Busuioacul pitic verde compact.

N.B. Pentru explicațiunea tuturilor gravurelor
negre și colorate din acest catalog, a se vedea
colecția Gazetei Săténului din 1^o 88.



Mixandă învălătimpurie. Asperula odorată sau Muma Pădurelor.

Steluțe vinete.

	inaltimi Metri	prețul porției			
321 Datura Flava flore pleno humilis	1 —	40	356 Grindelia squarosa, plantă cu		
322 " vinetă învôltă	1 —	40	riasă fl. galbenă	—	40
323 " Meteloides Wrightii	1 —	40	357 Gymnothrix latifolia (grami-		
324 Digitalis gloxinoides fl. variată	1 50	30	nées) pentru isolat pl. pitorască	2 —	40
325 " feriginose capitulée	—	30	358 Gypsophilla elegans albă	45	30
326 Dolichos sau Lablad urcător fl.			358 bis Gypsophilla elegans fl. roză	40	30
vînetă odorată	3 —	30	359 Gnaphalium fôia albă pentru		
327 Dianthus Garofă nemțescă în			bordure și mozaic	1 —	
vôltă fl. variată	20	40	360 Gillia tricolor fl. galbenă brună	50	30
328 " Grenadin învôltă variat	30	60	360 bis Gillia tricolor pitică com		
329 " Flamand I ordre (100			pacta	30	30
semințe	50	1 —	361 Ginerium argenteum, frumôsă	1 —	
330 " Remontanți I choix (100			plantă cu vârgi		50
semințe	50	1 50	362 Gesneria Dicoea, frunză roșie		
331 " învôltă erecta superba	40	1 —	catifea (florării calde)	2 —	
332 " " pitică a florarilor	30	75	363 Godetia rubiconda		30
333 " " mare a "	50	75	364 Gaura Lindei		40
334 " " fl variată de fantesie	30	1 —	Glaciale vedeți ficoides		
335 " des Poêtes vivace pen-			366 Hordeum jubatum (orge gra-		
tru bordure (Jalousia)	30	40	minée	1 50	30
335 bis. Dianthus barbatus nigras			367 Habiscus ketmie de Africa	50	30
(Oeillet de Poête noir)	30	40	368 Hesperis (julienne de Mahon)		
336 Delphinium mare învôltă [pieds			bordure și plate banle	25	30
d'allouettes	70	30	368 bis Hesperis fl. rosea	40	30
337 " învôlte pitice	40	30	369 Helianthus fôrea sôrelui învôl-		
338 Dracocephallum din Moldavia			tă mare galbenă	1 —	30
fl. albastră	60	40	370 Helianthus fôrea sôrelui pitică		
339 Echeverias glauca (semănat în			învôltă	80	30
florării)	10	1 —	371 Helianthus du Texas albă color	1 50	30
340 Enothera de Lamark de Drum-			372 Heliotrope (vanilia) Peruviană.	50	50
mond fl. galbenă paiu	60	30	372 bis Heliotrop (vanilia cu fl. a		
341 Enothera odorată cu fl. mare.	80	30	mestecată	50	40
342 " de Lamark.	70	30	373 " roi des noirs		60
343 Eragrostis elegant épis grami-			374 Iberis (Thlaspi albă)	30	30
nées anual	60	30	375 " " rosea		30
344 Erianthis Ravena anual	80	30	376 " " pitică albă	15	30
345 Eresinum Petrosky anual flóre			376 bis Iberis Thalspi vinette	30	30
spicu colóre portocalie	50	30	377 Iris de Siberia		
346 Echolstzia californica fl. anuală			378 " Odorata		
variata	40	30	379 Inopsidium acaulis albă (bun		
346 bis Eucharidium fl. anual variat	40	30	pentru covor)	10	60
347 Eucalyptus globulus (arbore)			380 Inopsidium acaulis fl lilas	10	50
vivace în florărie		60	381 Ipomca (volubilis) zorele ur-		
348 Eecremocarpus urcător fl. roșie	5 —	50	cătore	5 —	25
348 bis Epilobium spicatum	60	75	382 Immortelle Xeranthemum		
349 Fuchsia (cercei iarna în floră-			(bracteată)	50	30
rie, vara la umbră afară	1	50	383 Immortelle vinete annale	50	30
349 bis Frétilaria meléagris	50	1 —	384 " multiflora albă	50	30
350 Ficoides mesembriathemum			384 bis " multiflora purpurea	50	30
(Glaciale pentru covor)	20	30	385 Lantana hibrida vivace (fl.		
351 Gaillardia picta anual	50	35	roșie) iarna în florărie		60
352 Galega variat vivace	1 50	30	386 Larme de job (graminée)	80	30
353 Gentiana acaulis fl. frumôsă al-			387 Lavatera (Malvacées) anual fl.		
bastră deschis	10	50	variata	1 —	30
354 Geranium inquinans (Pelargo-			388 Lavatera flóre albă		30
nium) 100 de semințe	2 —		389 " flóre roșie		40
355 Geranium zonale fl. variată			390 Lunaria anual (moneta papului)	1 —	30
100 semințe	1 —		391 Linaria cymbalea, plantă mică		
			repens rocailles jardinières		60

		inalt[imi metri	pret[ul por[iei]			inalt[imi metri	pret[ul por[iei]
392	Lin (Inu) grandiflora roşie	60	30	427	Nicandra Peruviana anual fl.		
392	bis Inu vivace albastru . . .	50	40		vên	80	30
393	Lophospermum scandens urcă tore flóre rosă vivace . . .	3	—	428	Nicterina selaginoides, fl albă înfloreşte totă vara . . .	20	40
394	Licnis (crucea erusalimului)	80	30	429	Negelia colóre variată vivace în florărie	30	1 50
395	Lobelia erinus albastră . . .	20	30	430	Porumb de Japonia (Maïs) frun de învêrgate		20
396	» compacta Kermesina	20	40	431	Pansele (viola) engledeşci fló rea mare variată		40
397	» ecarlate quen Victoria (voutate)	20	1 —	432	» (viola) surchoix extra 5 macule		75
398	Lobelia erinus crecta bicolor .	20	40	432	bis » anglaise grandiflora flora galb.macule pourpre [nouveauité	15	75
399	» cristal palace	20	30	433	» (viola) difer. cul. variate		30
400	» steaua de Ischl	20	40	434	Penstemon hybrid fl. variate (florărie)	30	1 —
401	Lupinus de Cruickshank	1	—	435	» campanulatus eleg.	60	30
401	bis Lupinus unum pitica rosea	30	30	436	Perilla Nankinensis (frunçe ro şii pourpre)	40	30
402	» Poliphila vivace urcătore	1	—	437	Poligonium [Persicaire] flori ro şii izolat pe gazon	2	30
403	Malva Malop[Malvacées.] fl. albă	1	—	438	Petunia hybridă grandiflora . .	50	30
404	» „ „ fl. roşie	1	—	439	» superbisima cu gât mare	1	—
405	Martynia (fl sesanées) pourpre odorata [fruct curios)	70	40	440	» pitică compactă		40
406	Maurandia varietate urcătore	3—4	60	441	» cu flóre mare învêrgată . . .		50
407	Melilotus, baume aromatique fl albastră anual	30	30	442	» gloire de segues		50
408	Mimulus cardinalis vivace în fl.	20	60	443	» învóltă cu flóre mare [65% de semințe ies învolte)	1	—
408	bis Mimulus cupreus hybride fl variat panache	20	50	444	Phitolaca decandra (struguri de America)	1 50	30
409	» cupreus vivace în fl	20	60	445	Pyretrum Parthenium aureum (pentru mosaic)		40
410	» alb vivace în flor	20	50	446	Phlox Drumondi colorii ames tecate	30	30
411	Momordica Balsamina (Pomme de Merveille urcător	2	—	447	Phlox culóre cramoisi	30	40
412	Momordica clarantia fruct de ornament	2	—	448	» » ecarlat Méteore	30	40
413	Myosotis palustris vèratie [nu mè uita) fl. albastră deschisă	20	1 10	449	» » lilas cu pete albe		40
414	Myosotis alpina, semănat în Septembre erněză atară	20	40	449	bis » » drumondi alb curat		40
415	Myosotis arvensis de câmp pitic	20	40	450	» » oculata		40
416	» „ palustris cu flóre mai mică (cultura în apă)	20	75	451	» „ roşu-foc pete albe		40
417	Mimosa pudica, sensitiva (Ne me touchez pas)	40	30	452	» „ roş strălucitor cu pete albe		40
418	Mirabilis jalapa (Belle de Nuit)	50	30	453	» » striata		50
419	» pitic nanum forte mi rositoare	30	30	453	bis. Phlox de Drumond, nana compactă variată	15	50
419	bis „ ½ pitică panache	40	30	454	» Colectiunea complectă din fie-care, colóre 2 fr.		
420	Matricaria vivace fl. pleno albă	30	30	455	» Decusata vivace hybri da variată	60	50
421	Măzărica miroşitoare (Pois de senteur urcător)	2	—	456	Peonia tenuifolia cu fôia mărunță	50	60
422	Nemophila cu pete negre	20	30	457	» sinensis vivace fl variate	1	—
423	» insignis albastră	15	30	458	Polemonium (valeriane grecque) albă	25	30
424	» maculata	15	30	449	Polemonium albastră	40	30
424	bis. Nemophilla atomaria pon ctata	30	50	460	Portulaca (Pompiet) flóre ma re variată	20	30
425	Nigella, Nigelle de Damas (pé re de Vénus	50	30				
426	Nierembergia fructescens (de corative pentru vase şi grădini)		40				

		inaltîmi metri	preţul por.			inaltîmi metri	preţul por.
461	Portulaca (Pourpier) învîltă cu lîre variată		75	491	Salvia (sauge argentée) frunţe învîrgate	60	40
462	Primula sinensis variată	20	1 —	492	Salvia coccinea puniceana nana	30	40
463	» fimbriata	20	1 —	493	» farinacea (florărie)	50	60
464	» învîltă ames. 100 sem.		1 —	494	Salpiglosis hibrid variat, fl. roşie brună, catifea	70	30
465	» învîltă albă 100 sem.		1 —	495	Salpiglosis pitică variat, frum. o să plantă	40	40
466	» 6 specii prin culori se parate, 200 de sem.		1 —	496	Sanvitalia procumbens fl. pleno galben	30	40
467	» Auricula Liegeoise		2 —	497	Saponaria ocinoides splendens (bordure şi masife)	30	30
468	» de grădine învîltă a- mestecate vivace		60	497 bis	Saponaria din calabre	50	30
469	Papaver (Pavots) învîltă mare fl. variată [Macu]	60	30	498	Scabiensa pitică învîltă variată	40	30
469 bis	Papaver (Macu de opium)	60	30	499	» mare învîltă de grădină	80	30
470	Papaver (Pavots) pitic învîltă [macu]	30	40	500	Schysanthus pinotus fl. lilas	30	30
471	» (Coquelicot) învîltă	60	30	501	» pitică fl. albă	20	40
472	» (Pavots) pitic învîltă	30	40	502	Scortia de California fl. galbenă	25	30
473	Panicum (érigeron) pandamus plantă pitorească	1	50 1 —	503	Sedum azureum plantă foarte mică fl. albastră	10	61
473 bis	Pennisetum villosum longis- tilum (graminee á epis	1	— 40	504	Senecio (seneçon) din India in- vîltă albă	40	40
	Pois de senteur vedeţi Mădărica			505	Senecio fl. vînetă închisă	40	40
	Pervenche vedeţi Vinca			506	» pitică învîltă variată	20	40
	Pacquerette vedeţi Bellis pe- rennis.			507	Silène pendula fl. învîltă care miróse	40	40
477	Renonculus asiaticus (a grădi- narilor) fl. variată	20	40	508	Silène pendula rosea	40	40
478	Roseta odorată grandiflora anual	30	30	509	» » învîltă col variată	10	40
479	Roseta erecta pyramidal (pen- tru ghiveci)		40	510	Solanum marginatum frunţe albe (pitoresc)	1	— 40
479 bis	Rè èda grandiflora nana compacta érecta (nouauté) cultura la ghiveci cele mai mari flori	40	1 —	511	Solanum Laciniatum vivace în florărie fl. vînetă	1	50 40
479 bis	Oxalis Valdiviana		40	512	Solanum robustum frunţe (pi- toresc frumos efect	1	50 40
480	Ochiul boului (Reine Margue- rite Calliste anual		30	513	Solanum patlagele (plante cu fructe ca oul)	80	30
481	Ochiul boului cu fl. de a- nemona pyramidal		50	514	Spirea (Barbe de bouc) fl. al- bă spicu [pitoresc)	40	50
481 bis	Ochiul boului jumătate pi- tică multiflora	40	40	515	Statice Bonduelli fl. galben aurit		
482	Ochiul boului cu fl. de chry- santhemum pitic		50	516	» armeria vivace pentru bordure fl. vînetă	20	50
483	Ochiul boului cu fl. de Pé- onia învîltă		50	517	Statice armeria albă [noutate).	20	50
483 bis	Ursica galbenă decorativă	50	40	518	Stevia sêrată fl. albă vivace în florărie	60	40
484	Rodantha maculata fl. pembea (April şi Maiu)	30	30	519	Stevia purpurea fl. pourpre	60	40
485	Rheum [Rhubarbe comestible] frunţe ornamentale	1	— 30	520	Scilla peraviană, plantă bul- bósă fl. albastră	30	30
486	Ricinus (Ricin) palma christi	3	— 30	521	Sainfoin hedisarum fl. roşie	80	25
487	Ricinus » sanguinas frun- de brune	1	— 30	522	Souci de grădină învîltă	40	30
488	Rubeckia amplexiusulic anual fl. galbenă pourpre		75 30		Fl. de sôrelui vedeţi Helianthus Sensitiva vedeţi mimosa pudica		
	Rose tremiere vedeţi Altheas			525	Tagetes signate pumila, pentru bordure şi covóre	20	40
	Rose d'Inde vedeţi Tagetes			525 bis	Tagetes gamolepis fl. gal- benă (bordure)	20	50
				526	Tagetes rose d'Inde mare în vîltă fl. galbenă. Crăite.	50	30

	inaltimi metri	pretul por.		inalt. metri	pretul poriei
527 Tagetes rose d'Inde pitică înv.olt	30	30	553 Viscaria oculată pitică fl. variat	20	20
528 " " " Lucida	30	30	Volubilis vedeți Ipomea . . .	—	—
529 Thumbergia elata albă pete negre arcător.	2	50	Valeriane grăcă vedeți centratus	—	—
530 Thumbergia fl. portocalie roșie	—	50	556 Wigandia carecasana (frunze or- na mentale) . . .	1 50	40
531 Torenia fourmieri, frumoasă plan- tă decorativă . . .	1	—	557 Wigandia vigieri	1 50	40
532 Tutun gigantic goliath fl. purp.	—	30	558 Withalvia gloxinoides fl. albă și albastră	40	50
532 bis Tutun cu flori mari roșii . . .	1	30	559 Withlavia grandiflora fl. vinăță	40	40
533 Tutun de la Havana	—	30	560 Zinia înv.oltă mare fl. variată	60	30
534 Tropoeleum majus (capucine arcătoare)	3	30	561 " " pitică " " "	30	40
535 " Tom ponce fl. gal benă orange	50	30	562 " striată " " " "	40	50
535 bis " hybride de Lobb fl. variată	2 50	40	<i>Cepi și tubercule de flori</i>		
536 " pitică cramoisi	40	30	563 Gladiolus gandavensis hybridus bucata 0,60 " " " " 10 bucăți 5,—		
536 bis " hybride de canarie fl. pérégrinum	2 50	60	564 Begonia tubercul.ă Boliviens buc. 1,— " discolar " " " 60		
537 Thlaspi vedeți Iberis	—	—	565 " tubercul.ă hybridă erectă " 1,50 " " " " " " " 80		
538 Verbena (Verveine hibr. fl. var.	40	40	567 Tuberoze înv.olt. fl. foarte mrositoare		80
539 " " choix extra	—	40	568 Dalhias liliput col.ore variată		1,20
540 " " albe separate	—	40	569 Tritoma uvaria în vegetațiune		3,
541 " roșii separate	—	40	570 Amorphophallus Rivieri (frum.ose și curio.ose plante)		3,—
542 " albastră	—	50	571 Asphodelus galben și ramosa . . .		2,50
543 " Italiană înv.ergată, pestriță	—	50	572 Caladium esculentum		3,—
544 Veronica fl. albastră spic	60	40	Mari plante de ornament de vară		3,—
545 " puchella hibridus vi- vace în florărie	80	50	573 Cyclamen Persica amestecat . . .		2,50
546 Violete de 4 sezone »le Czai«.	10	40	574 " rosea de Europa		2,—
547 " odorată albă	—	50	575 Gloxinia hybride fl. varată . . .		2,—
548 " cornuta odorant	—	40	576 Hemerocalis disticha fl. pleno		3,—
549 " înv.oltă de Mumby	—	60	577 " fulva " " " "		2,—
549 bis " odorante bleue ordinare	15	60	578 Noegelias, frum.ose varietăți . . .		2,50
550 Vinca Pervenche de Madagas car [fl. rosă și albastră)	40	40	579 Tropoeleum tuberosa (capucine)		2,—
550 bis Verge d'or (solidago-mixtae	70	75	579 Cana indica 3 varietăți frum.ose, cu frun- da purpura, 1 cu flori galbene, nanum bucata		60 bani.
551 Venedium fl. înv.oltă galbenă	50	30			
552 Viscaria elegant picta striata variat	20	30			

P. S.—Fiind că nu e permis de a introduce în țară ori-ce tubercule, nu pu-tem furnisa de cât puțin din'aceste cepi, iar fiind că sezonul pentru răsădirea lor este înaintată, rog pe onor clienți a face comanda d-lor numai t.ămna. Primăvara sunt deja t.ote epuisate.

Semințe alese pentru semănat precum de

Grâu, Porumb, Orz, Ov.ș, Secar.ă,
Meiu,

SEMINTE ALESE PENTRU SEMENAT

Ce cele mai bune și rodnice varietăți, se gă.șesc de v.ândare la
Moșia Slob.-Galbenu proprietatea D lui C. C. Dutulescu.
Cererile trebuie făcute tot d'ămna
d'n timp.

SEMINTE FURAGERE

NUTREȚ PENTRU VITE, GAZONURI & BRAZDE

Semințe de cereale, plante furagere și economice.

Ovės, Grâu, Porumb, Meiu, Moha, Orz, Orez, Sarazin, Secară, Sorgo etc. Compozițiuni de Graminee pentru livezi, câmpii etc. Cănipă, Linte, Lupuline, Muștar, In, Rapița, Soja, Spergulia, etc. etc.

Aceste semințe mă însărcinez a le procura în cel mai scurt timp posibil și cu prețuri moderate, arătând proprietarului sau arendașului catalogul și locul de unde aduc aceste semințe. Cumpărătorul făcând o comandă, va vărsa o treime din suma totală, și restul la predarea semințelor.

GAZONURI

Semințele de brasdă și se Lawn-gras sunt o amestecătură specială, compusă de mai multe graminee preparate pentru a fi semănate în pământ uscat. Pelusele de agrement vor fi tare semănate de la 150 — 200 kilog. pe hectar spre a se putea obține un frumos covor de verdetă.

Gazónele se sémână la începutul toamnei, sau primăvara și chiar în vară când se pot stropi ; le trebuie o arătură bună și bine potrivită pe d'asupra ; se sémână cu mâna ca la câmp și cât de egal ; semințele cer a fi puțin acoperite și țilindrate dacă se va putea ; este trebuincios de a scóte buruienile spre a avea o brazdă frumoasă, și a se cosi des căci atunci nici o plantă streină nu póte să facă sémânțe.

Tótă Luzerna, pe care mai multe persóne o numesc trifoiu, provine din cele mai bune culturi din Franca, Italia și Ungaria, al'să și curățită cu mare îngrijire. Metoda cea mai avantajóasă pentru semănat Luzerna, este a se semăna în luna Aprilie pe un teren bine arat (de două ori) adânc; se sémână întâiu asupra arătorei uă baniță de ovės pe pogon (adică două banițe pe hectar), întâi urmezi cu grapa, apoi semeni Luzernă 10—12 kil. pe pogon, și grapat al doilea sau cilindrat dacă e posibil. Cositul se face întâia-órá în luna Iunie, când începe ovėsul a face spic verde, iar în luna Septembrie se póte cosi a doua órá. Anul al II-lé se póte cosi de 3, 4 ori. Luzerna bine întreținută póte dura 12—15 ani.

SEMİNTE FURAGERE

		Cantitatea a semăna pe hectar	Kilo	100 Kilog Lei			Cantitatea a semăna pe hectar.	Kilo	100 Kilog lei
		Kilo					Kilo		
580	Spergulia Géante . .	20—30	—90	85	593	Lawn grass, pentru loc umbros	150—180	2 10	200
581	Hedisarum saintoinn sau esparcette de Bourgogne double.	120—150	—90	85	594	Ray-grass de Italia . Semănat pentru nu treț	50—60	1 60	150
582	Măzărica (Vicia sativa vesce de printemps)	150—200	—45	38		Semănat amestecat cu Luzernă	7—10	—80	75
583	Tritoi încarnat timpu riu (Farouche) . .	20—25	1 20	119	595	Inu (Lin) ordinar . . A semăna pentru re colta sămânță . .	25—30	—80	75
584	Trifoiu pratensis (cul tura ca luzerna no tată mai jos) . .	15—20	2 10	200		A semăna pentru fă cut ață	100—120	—80	75
585	Luzerna de Provence curățată și ciuruită I-a calitate	20—25	2 70	260	596	Rapiță de vară . . . Semănat pentru a re colta sămânță . . .	4—5	1 10	100
586	Luzerna de Poitou I a calitate (cultura în teren adânc fără piatră)	20—25	2 60	250		Semănat pentru nutreț Colza de Primăvară .	12—15	1 —	90
587	Luzernă de Ungaria, alăsă	20—25	2 50	240	597	Colza de Primăvară . Semănat la linie . .	3—4	—	—
588	Luzerna de Italia . .	20—25	2 50	240	598	Sarrazin (grâu negru) Rișcă	40—50	1 —	90
589	Luzernă indigenă (re coltată în țară) . .	20—25	2 20	210		Flóre bună pentru al bine, semănat din lună în lună pentru ca să aibă fl. totă vara			
	Brazde și gazonuri				599	Cânepă Chauvre d'an jou)		1 60	150
590	Ray grass englezesc, semănat pentru nu treț ce durcă 3 ani Semănat pentru pelu se de grădini . .	50—60	1 70	160		Fil de Piemont (ațe semănat pentru cul tura semințelor . .	150—200		
591	Ray grass, de Pacey, extra fine pentru gazonuri (Peluse de agrement)	120—150	1 80	170		Semănat pentru cul tura aței (filase) . .	250		
592	Lawn grass, (iarbă rustică Pentru loc uscat, se mănat, pentru li veți Prairies arti ficielles	125—150	—		600	Sorgo a Balai [Ma tura)		—80	70
		45—55	2 —	190	601	Mohor de Ungaria (Pa nicum germanicum)		—60	45
					602	Lupuline Minette . .		1 30	110
					603	Muștar alb		—80	70
					604	Diferite festuce . . .		2 —	

P. S.—*Ori-ce* semințe furagere neconținute în lista de mai sus, mă însărci
nez a le aduce în cel mai scurt timp posibil cu prețuri moderate.

A V I S I M P O R T A N T

Este de tótă necesitatea de a se comanda aceste semințe fura
gere mai din timp, spre a se putea aduce în cazul de va lipsi can
titatea trebuinciosă.

PREȚURILE:

Altoîți de 2 ani înălțime de
la 1 metru la 2 metri

3 până la 4 lei.

L I S T A

DE

TRANDAFIRI

CULTIVAȚI IN GHIVECI.

PREȚURILE:

Altoîți de un an înălțime
de la 1 metru la 2 metri

2 până la 3 lei.

No.	1. La France	<i>Thé hybride. Rose argenté.</i>
"	2. Papa Gonthier	" " <i>rose vif centre jaune.</i>
"	3. Reine Matilde	<i>Rosa indica odorant, rosea închisă.</i>
"	4. Souvenir de la Malmaison	<i>Thé blanc crème</i>
"	5. Général Jacqueminot	" <i>rouge vif.</i>
"	6. Reine des Belges	<i>Rosa indica, rosa pur.</i>
"	7. Lord Ragland	<i>Rouge feu pourpre.</i>
"	8. Pendula alba	<i>albe pete</i>
"	9. Belle de Baltimore	<i>grimpat sarméntosa blanc jaunâtre</i>
"	10. Souvenir de l'Exposition	<i>rouge violet noirâtre</i>
"	11. Géant des Batailles	<i>rouge feu cramoisi</i>
"	12. François Arago	<i>rose pourpre</i>
"	13. Duchesse Cambacères	<i>rosea roșie</i>
"	14. Eugenia Desgaches	<i>rosea pâle.</i>
"	15. Le Pactole	<i>blanc crème jaune.</i>
"	16. M-me Berard	<i>crème.</i>
"	17. Nephitos	<i>albe pur. mare</i>
"	18. Napoleon III.	<i>rouge pourpre presque noir, cramoisi foncé</i>
"	19. Marie Cordin.	<i>rouge carmin foncé.</i>
"	20. Capitain Cristy	<i>rose hybride, rose clair.</i>
"	21. Reine Marie Heniette.	<i>rouge carmin foncé.</i>
"	22. Peonia	<i>rose rouge cramoisi</i>
"	23. Soleil d'Austerlitz	<i>rouge vif.</i>
"	24. Baronne de Rothschild	<i>rosa rouge pâle.</i>
"	25. Belle Lyonnaise	<i>jaune crème pâle</i>
"	26. Anemoniflora	<i>rose vif violatre.</i>
"	27. Perle de Lyon	<i>blanc jaunâtre.</i>
"	28. Général du Baral.	<i>rouge vif.</i>
"	29. M-me Killion	<i>jaune orange</i>
"	30. Ardoisi de Lyon	<i>grande fleur ardoinée.</i>
"	31. Gloire de Dijon	<i>blanc jaunâtre carmé.</i>
"	32. Paul Néron	<i>rose grand, rosea foncé.</i>
"	33. Marechal Niel	<i>jaune crème.</i>
"	34. Triomphe d'Angers	<i>pourpre noirâtre.</i>
"	35. Marechal Vailland	<i>rouge foncé.</i>
"	36. Jules Margotin	<i>rouge noirâtre.</i>
"	37. Pierre Notting	<i>rouge pourpre noir.</i>
"	38. Lamarque	<i>blanc pur.</i>
"	39. Aimée Vibert	<i>blanc noirâtre.</i>
"	40. Prince Albert.	<i>carmin clair.</i>
"	41. Souvenir d'un Ami	<i>rose blanchâtre jaunâtre.</i>
"	42. Paxton	<i>rouge vif.</i>
"	43. Solfatare	<i>jaune souffré.</i>
"	44. Olga Marix	<i>rose rouge deschis.</i>
"	45. Cardinal de Richelieu	<i>rose foncé très grande.</i>
"	46. (Manque).	
"	47. Vilhelm Spitzer	<i>rouge foncé.</i>

No. 48.	(Manque).	
" 49.	M-me Louise D'Arzens	<i>rosea pourpre</i>
" 50.	Prince noir	<i>noir pourpre</i>
" 51.	M-selle Gabrielle Luizel	<i>rose clair</i>
" 52.	Malmaison rouge	<i>rose rouge satin</i>
" 53.	(Manque).	
" 54.	Deuil du Prince Albert	<i>pourpre noirâtre.</i>
" 55.	Baron Chorán	<i>rouge deschis</i>
" 56.	Isabella Gray	<i>jaune blanchâtre</i>
" 57.	Bauty of Vaaltham	<i>roşie</i>
" 58.	Merveille de Lyon	<i>albe-jaunâtre [Nouveaute]</i>
" 59.	Rève d'Or	<i>galben aramă.</i>
" 60.	Duc de Montpensier.	<i>roşie deschis.</i>
" 61.	Princesse Matilde.	<i>rose tendre</i>
" 62.	Victor Verdier	<i>purpure noir închis</i>
" 63.	Bouquet d'Or	<i>galben deschis, aramă.</i>
" 64.	M-selle Boncenne.	<i>rouge viş.</i>
" 65.	Wilhelm allen Richarson	<i>extra galben.</i>
" 66.	Anna Diesbach	<i>rosea carmin.</i>
" 67.	Thérèse Levet	<i>galben vândăt.</i>
" 68.	M-me Blanche Laffite	<i>rouge</i>
" 69.	Perle d'Angers	<i>rosa carmin.</i>
" 70.	Panache d'Orléans	<i>pestriţă.</i>
" 71.	Reine de Portugal	<i>galben aurită, rosa.</i>
" 72.	M-me Bavry	<i>albe pur extra.</i>
" 73.	Thé. Hommer	<i>blanc jaunâtre.</i>
" 74.	Jules Grevy	<i>rosea pur rouge.</i>
" 75.	Ioane d'Or.	<i>galben-pucioasă.</i>
" 76.	Monte Christo.	<i>grenat carmin.</i>
" 77.	Docteur Andry	<i>rouge ecarlate luisant</i>
" 78.	Comtesse de Camoda	<i>galben.</i>
" 79.	Unique Jaune	<i>vrai jauné piete panache.</i>
" 82.	Empereur du Maroc	<i>roşie vie purpuro négră.</i>
" 86.	(manque).	
" 87.	Centifolia albă	<i>blanc petit.</i>
" 89.	Jean Liaband	<i>mare roşie.</i>
" 90.	Souvenir de Léon Gambetta.	<i>mare roşie.</i>
" 91.	Monsieur Velcher	<i>rosea.</i>
" 92.	Van Houtte	<i>roşie deschis.</i>
" 94.	Francis Rive.	
" 95.	M-me Falcot.	
" 103.	Directeur Alphanđ.	
" 104.	Alsace Lorraine	<i>negru închis.</i>
" 105.	Isaac Pereire.	
" 106.	Souvenir de Charles Mantaup.	
" 109.	Empereur Napoléon III	<i>roşie.</i>
" 110.	Vicomtesse de Verzin	"
" 117.	Commandant Beaurepaire.	
" 118.	Empans of. Indica.	
" 120	Souvenir de William Vood	<i>negru.</i>

A V I S

Se găsește în tot-d'a-una la mine diferite plante cultivate în florărie pentru garnitura grădinilor, cu prețurile cele mai reduse.

Pentru Onor. clienți nedepriși cu cultivarea plantelor am adus câte-va exemplare de cărți horticoale dintre care și tratatul de *Horticultură „Florile“* de D-I Dateulescu ; se vinde cu prețul de 5 lei.

Ouvrages en langue Française, publiés par la maison Vilmorin-Andrieux & Co. Paris :

Les meilleurs blés illustrés de 66 planches chromolitografiées, volume de 30 cent. de hauteur sur 24 largeur.

Relié dos en maroquin plat en toile . . frs. 26.

Broché, cartonné sur toile „ 21.

Calendrier des semis et plantation à faire chaque mois, indiquant outre les semis et plantations qu'il convient de faire chaque mois, les époques correspondantes de floraison ou de production.

Édition grand in folio 12 tableaux . . . frs. 2.

Céréales plantes fourragères et économiques. „ 2.

Gravures de l'Almanach du bon jardinier . „ 8.

Le bon jardinier, etc. etc.

NB. Mă însărcinez a aduce clienților mei cărți de *Horticultură* și de *Agricultură*, asemenea primesc a face abonamente la diferite ziare Agricole și Horticoale din România și Franța.

PRAF DE INSECTE VEGETAL

Acest praf infailibil nu este periculos respirației oamenilor sau animalelor, ucide prin simplul contact ori ce insecte supărătoare a oamenilor și animalelor precum și acelea care se află în stofe și în rōde.

Intrebuințarea acestui renumit praf a devenit universal la familii, spităliuri, corăbii, hoteluri, casarme, etc. — Nu există insecte care să reziste acțiunii putinde acestui praf miraculos: *Puricii, Păduchii de lemn, Gândacii, Furnicele, Țânțarii, Mușcele*, etc. etc., mor asphixiate peste câte-va momente, după contactul cu această descoperire escelentă.—Intrebuințarea este simplă, este suficient presărarea corpului animalelor, a corpului omului torturat de insecte, a patului, a veșmintelor, a blănei etc. Mușcele se alungă prin parfumarea aerului locuinței preserând praful prin odae.—Țânțarii se alungă prin afumarea odăei cu acest praf.

Preciuri moderate. Resultatul garantat.

Auguste Clouard.

AVIS. În timpul de la 1 Iulie până la 15 August 1889 cât va lipsi d-l A. Clouard din țară, pentru a trata direct cu cultivatorii pentru diferite semințe, comanda și reclamațiunile se pot adresa „la Paris, rue Ducange No. 16“ cu mențiunea „faire suivre en cas d'absence.“

Mare asortiment de instrumente Horticole pentru Grădinari și Amatori.

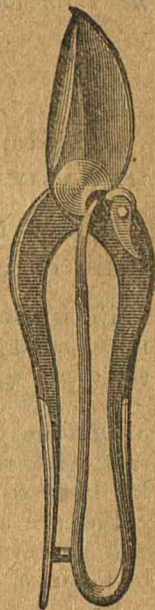
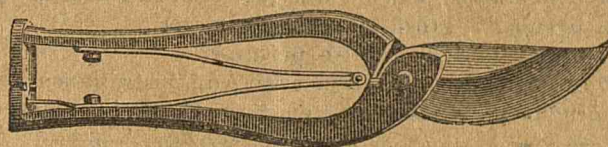
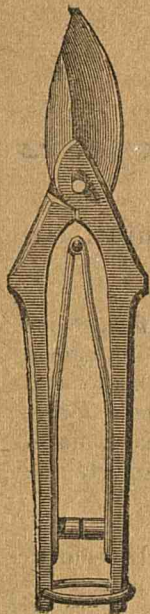
Secatori, Cuțite de altoit, Serpette, Ferestreae de Grădini, Fôrfece de omizi, Fôrfece de tuns pomii, Casmale franțuzesci, Greble și furci de oțel americane, Pompe mici și mari pentru grădini, Stropitori de zinc.

Nou sistem de topore americane transplantătoare, diferite jocuri pentru Grădine, Tulumbe mici pentru seră, Machine archimedee pentru tuns iarba, etc. etc. etc.

Fôle și injectorii contra bólei viței. Céră rece de altoit (l'home Lefort).

ASEMENEA SE GĂSESC LA
MINE ȘI UN MARE ASORTIMENT DE CUȚITE
DE BUCĂTĂRIE.

Tóte aceste instrumente, proyin din fabricele din Fran-
cia, Anglia și America.



Fôrfece de grădini.

BULETIN DE SUBSCRIȚIUNE No.....

(Nu se va ține cont de nici o cerere de abonare pe an VI dacă nu va fi însoțită de costul abon. de 10 lei.)

Subsemnat..... din..... am tri-
mes cu un mandat postal, suma de..... lei abonamentul la *Gazeta Sătênului*,
pe anul al VI-lea (Febr. 1889 până la Februarie 1890), care se va trimete cu cea mai
mare regularitate la următóarele adrese. Tot-odată se va trmete franco, ca premiu gratuit, colec-
ția anului.....

Gazeta Sătenului

REVISTĂ ILUSTRATĂ PENTRU TOȚI

De cunoștințe trebuincioase agriculturului, horticulturului și poporului.

Are de scop: instruirea, informarea și moralisarea.

Director-proprietar: C. C. Datculescu, R.-Sărat.

La 5 Februarie 1889 revista a intrat în al 6-lea an

Inbunătățirile ce se vor aduce acestei reviste vor fi în raport cu concursul ce ne 'l vor da cetitorii.

Abonamentul rămâne tot 10 lei pe an, plătiți înainte.

Fie-care număr va cuprinde, pe lângă numeroase gravuri negre, **Câte 2 gravuri colorate** și vom da la fie-care număr:

Câte un tablou mare de încadrat în mai multe culori, artistic executat în Paris.

Revista dă în fie-care număr: Articole agricole, horticole, literare, științifice, economice, noutăți politice etc.; frumoase gravuri negre, lucrate în Paris, de unelte, mașini și vederi agricole, de cereale, plante, legume, flori, animale, bune de aclimatat etc. — *Gravuri colorate de totă frumusețea, lucrate în Paris,* — cu explicațiunile lor — de diferite plante, animale etc. 16 pagine — a 2 colone — materie variată, datorată colaborațiunei mai multor persoane din țară și străinătate, și o copertă. — Iar la finea anului o copertă grosă și tabla de materii.

Fie-care abonat are dreptul la diferite premiiuri.

A se adresa tot ce privește: Redacțiunea și Administrațiunea revistei, Directorului-fondator și proprietar al „Gazetei Sătenului,” C. C. Dateulescu, R. Sarat.

Colecțiunile „Gazetei Sătenului,” pe anii trecuți fiind aproape d'a se epuiza, invităm persoanele cari doresc a avea colecțiile complete a 'și-le procura pe cât timp se mai găsesc.

Colecțiunile ce ne-au mai rămas complete și frumos broșate le trimetem franco-recomandat cu următoarele prețuri

Anul I-ii 35 lei, iar pentru abonații pe an, VI cu 25 lei.

„ II-lea 10 „ „ „ „ „ 5 „

„ III-lea 10 „ „ „ „ „ 5 „

„ IV-lea 10 „ „ „ „ „ 5 „

„ V-lea 10 „ „ „ „ „ 5 „

Colecția anului IV cuprinde cea mai mare variațiune de materii interesante pentru or-cine, 384 pagine, 151 gravuri negre de toate genurile, 46 gravuri colorate și 4 fotografii în ancadramente frumoase și deosebite.

Colecția anului V cuprinde 384 pagine cu numeroase gravuri negre, 48 gravuri colorate, precum și 5 tablouri negre și 12 planșe în mai multe culori, trase și date deosebit.

Fie-care colecțiune are table de materii detaliate și nă elegantă copertă; iar colecția an IV trasă în culori cu două cromolitografii

Toate colecțiunile sunt ast-fel cusute și broșate în cât n'au nevoie d'a mai fi legate având aspectul cel mai plăcut.

Abonații pe anul al VI-lea cari iau d'o dată colecțiunile anului II, III, IV, V și *Tratatul de horticultură „Florile,”* primesc toate acestea numai pentru 20 lei.

Tratatul de Horticultură „Florile” 5 lei, iar pentru abonații pe an. VI cu 2 lei 50 bani.

Abonamentele se pot face și prin intermediarea d.lui Auguste Clouard, 134 Calea Victoriei, București.—Numere de probă din toți anii se trimet gratis după cerere.